

2022

LA “CURA DI LATTE” A S. STEFANO D’AVETO E IL TURISMO D’ÉLITE

Attorno al 1886 S. Stefano d’Aveto assurge al ruolo di “Stazione climatica” e curativa –

In appendice alcuni “Nulla osta per conseguire Passaporto per l’estero” emessi dal comune di S. Stefano d’Aveto negli anni 1883-1887, ed alcuni estratti dagli “Atti della giunta per l’Inchiesta agraria” del 1883 a cura del Commissario Dott. Agostino Bertani

LA “CURA DI LATTE” A S. STEFANO D’AVETO E IL TURISMO D’ÉLITE
Attorno al 1886 S. Stefano d’Aveto assurge al ruolo di “Stazione Climatica” e curativa

In appendice alcuni “*Nulla osta per conseguire Passaporto per l’estero*” emessi dal Comune di S. Stefano d’Aveto negli anni 1883-1887, ed alcuni estratti dagli “*Atti della giunta per l’Inchiesta agraria*” del 1883 a cura del *Commissario Dott. Agostino Bertani*

a cura di Sandro Sbarbaro

La nostra continua “*Ricerca del tempo perduto*”, M. Proust ci scuserà per la citazione, ci spinge a trascrivere quest’opuscolo, pervenutoci molti anni fa in copia grazie all’amico Carlo Alberto Gemignani.

Parrà strano! Ma, intorno alla fine dell’Ottocento, **Santo Stefano d’Aveto** era agli albori della cronaca quale *Stazione Climatica* e curativa dell’Appennino, sull’esempio di quelle alpine in **Svizzera (Davos e S. Moritz)**.

La *reclame* portava una firma illustre, quella del Prof. **Maragliano** un luminaire eccelso in quei tempi, antesignano in **Genova** nello studio delle malattie polmonari.

L’opuscolo, che trascriviamo, riporta un’interessante descrizione delle *strade* dell’epoca e dei tempi di percorrenza tramite vari mezzi.

Da Chiavari a Borzonasca: con una vettura a 2 posti trainata da 1 cavallo, o con una vettura a 4 posti trainata da 2 cavalli.

Da Borzonasca a S. Stefano: con portantina, con cavallo con guida, o con guida (si presume un tragitto di circa 6 ore, fatto a piedi su mulattiera).

Ovviamente le cure climatiche descritte nell’opuscolo erano riservate ad una minoranza di eletti, anche se il **Maragliano** afferma che la stazione di **S. Stefano** sarebbe stata anche alla portata dei “meno privilegiati”.

L’opuscolo in oggetto è del **1886**. Giusto in quell’epoca, nel **Comune di S. Stefano d’Aveto**, si assistette alla piaga delle emigrazioni verso l’**America**.

I diseredati contribuiscono a fare la *Storia*, ma non la “governano”.



foto Domenico Fortunato Cella – *Turisti e guide d’Aveto*

(Si ringrazia per la cortesia l’Ing. Vittorio Battistoni)

S. STEFANO D'AVETO

(PRESSO CHIAVARI)

Stazione Climatica di montagna a 1050 metri sul livello del mare

Cura Idropatica – Cura di Latte – Cura col Siero di Latte

La più economica delle stazioni di montagna

Lire 5 al giorno tutto compreso

*Otto ore di viaggio dalla Stazione ferroviaria di Chiavari
sulla linea Genova-Pisa*

S. Stefano d'Aveto è il Comune più elevato fra quanti se ne trovano sugli Apennini Liguri e, posto come è, sopra un altipiano cui fanno corona le estreme vette delle così dette **Alpi Fernose** (metri milleottocento) offre tutti i requisiti per una stazione di montagna di primo ordine.

La vegetazione ha tutti i caratteri di quella Alpina, la temperatura nella stagione più calda non oltrepassa mai i 17 gradi e non va al di sotto di 12. È quindi un soggiorno fresco quanto i più rinomati delle Alpi senza presentare le oscillazioni brusche e il freddo mattutino e serale di questi.

S. Stefano è immune dalla tisi ed è indicato per tutte le persone che vogliono rinfrancare il loro organismo: specialmente per gli anemici, i convalescenti di gravi malattie, le persone che soffrono di nervi, di catarri dello stomaco, dell'intestino, dei bronchi, delle vie urinarie e per tutti i soggetti deboli.

LA DIREZIONE DAL PUNTO DI VISTA MEDICO GENERALE È AFFIDATA AL **PROF. MARAGLIANO** DIRETTORE DELLA CLINICA MEDICA NELLA R. UNIVERSITÀ DI GENOVA CHE VI SOGGIORNERÀ DAL 20 LUGLIO AL 30 AGOSTO.

Per informazioni e richieste rivolgersi in Genova alla farmacia Olivieri, Piazza Corvetto; in **Chiavari** al signor **Erasmus Valle**; in **Borzonasca** al sig. **Mariani Gio-Batta**, in **S. Stefano** al sig. **Luigi Livellara**.

Idroterapia

L'idroterapia vi si pratica in sala appositamente costrutta fornita di tutti gli apparecchi necessari all'uopo.

Il trattamento è fatto con acqua alla temperatura minima di 6 gradi ad una pressione che può raggiungere i 10 metri.

Cura Lattea

Il latte di S. Stefano, come lo dimostrano le analisi climatiche, per composizione e ricchezza di materiali nutritivi è **completamente analogo al latte Svizzero**. È però superiore a questo per **i principi aromatici che contiene: conseguenza necessaria della specialità dei pascoli**, talché questo latte oltre all'essere gradevolmente profumato è di facile digestione.

Cura col Siero di Latte

Il siero di latte è oggimai in medicina usato per combattere tutte le affezioni catarrali. Chi soffre di catarrhi cronici dei bronchi, del ventricolo (cattive digestioni, flatulenze ecc.) degli intestini (stitichezza, diarree croniche ecc.) della vie urinarie e specialmente della vescica trova oggi, per unanime consenso dei pratici più reputati d'Europa, nel siero di latte un rimedio efficacissimo. Il Prof. Plinio Schivardi nella sua celebrata *Guida alla acque minerali ed ai bagni* scrive quanto segue: « Narrasi che un alto personaggio, 70 anni or sono, al quale si era consigliato il soggiorno sul **lago di Costanza** per guarire dalla tisi (forse non sarà stata tisi, ma bronchite cronica) non trovandovi alcun miglioramento, si recasse a **Gaiz** nel **cantone di Appelsen**, dove lo si eccitò a bere siero di latte come facevano i pastori quando erano raffreddati. Ne bevve e in breve tempo risanò. Questa risanazione fece gran rumore e **Gaiz** divenne subito un luogo celebre per le persone malate di petto. » (Vedasi Schivardi op. cit. 3.^a ediz. edita a Milano dai F.lli Dumolard 1885 Pag. 682-683.) Lo stesso Schivardi a pag. 684 assicura che inoltre i **fanciulli scrofolosi** ritraggono principalmente grandi vantaggi da queste cure e spiega l'effetto per l'attività più grande che il siero imparte alle secrezioni ed escrezioni e quindi al modo con cui agisce sulla composizione degli umori.

La Svizzera e la Germania posseggono una quantità considerevole di Stabilimenti in montagna dove si pratica la cura col siero di latte e sono frequentatissimi.

In Italia fino ad ora non ne avevamo alcuno, cosicché da noi quanti avevano bisogno di tale efficace mezzo di cura, per averlo erano obbligati di recarsi all'Estero.

Nessuna località in Italia più di S. Stefano si prestava a questo scopo perché oltre all'essere in montagna **vi si pratica in larga scala l'industria dei formaggi** senza della quale non si può avere buon siero di latte.

Il siero che volgarmente viene bevuto nelle città **non si può assolutamente paragonare con quello che si fa colla fabbricazione del formaggio** e non può dare gli stessi benefici effetti.

A **S. Stefano la cura col siero di latte** verrà praticata con tutte le norme seguite nei più reputati stabilimenti dell'Estero.

Assistenza medica e medicine

Sono state prese le disposizioni opportune acciò l'assistenza medica non possa mai far difetto in tutto il periodo della stagione. In quanto ai medicinali **S. Stefano** è provveduto di un'ottima farmacia.

Alloggi

S. Stefano per ora non può offrire che alloggi modestissimi. Chi credesse di trovarvi i grandi alberghi della **Svizzera** resterebbe deluso. A questo si potrà giungere solo in avvenire.

Attualmente a **S. Stefano si trovano tre alberghi** che possono offrire camere pulite, decenti, non eleganti.

Gli alloggi privati sono scarsissimi. Complessivamente per questo primo anno **non si potranno alloggiare contemporaneamente più di cento persone.**

Vitto

A **S. Stefano** gli accorrenti troveranno **una tavola eccellente e sana, buone carni, ottimo latte, eccellenti latticini.**

Negli alberghi si potrà avere trattamento a prezzo fisso od alla carta a piacimento.

Prezzi

Negli alberghi la pensione costa *lire cinque* al giorno e comprende la camera, il servizio, il vitto col vino (tre pasti al giorno).

Coloro che non desiderassero prendere i pasti in comune e nelle ore fissate pagheranno invece *sei lire*. I ragazzi dai 6 ai 12 anni purché non occupino una camera separata per ciascuno pagheranno *lire tre* al giorno. Lo stesso prezzo sarà fatto per le persone di servizio.

Itinerario

La Stazione ferroviaria più vicina a S. Stefano è quella di **Chiavari** sulla linea Genova-Pisa: un'ora coi diretti da **Genova**.

Da **Chiavari** a **S. Stefano** si impiegano otto ore di viaggio, che resta frazionato nel modo seguente: Il viaggiatore sceso dalla Stazione, ove ne abbia dato preavviso, troverà una vettura colla quale sarà trasportato a **Borzonasca**. Non avendo dato preavviso troverà immediatamente la vettura rivolgendosi al signor **Erasmus Valle** spedizioniere in Piazza Nazionale, **Chiavari**. Non si garantisce l'esattezza delle coincidenze e la osservanza delle tariffe a coloro che si rivolgessero altrimenti.

La vettura nello spazio di un'ora e mezza trasporta il viaggiatore da **Chiavari a Borzonasca** **dove ha termine il primo**

tronco di strada carrozzabile non ancora compiuta che deve condurre a **S. Stefano**.

Da Borzonasca a S. Stefano la strada è mulattiera e si richiedono sei ore a percorrerla.

In **Borzonasca** presso l'agente signor **Mariani**, cui faranno capo le vetture, **i viaggiatori troveranno in conformità dei preavvisi dati, guide, cavalli e portantine.**

Tanto a **Borzonasca**, quanto lungo il percorso da Borzonasca a S. Stefano i viaggiatori, ove desiderino far sosta, troveranno località opportune per riposarsi e ristorarsi (**Cabanne, Rezoaglio**). Giunti a **S. Stefano** i viaggiatori troveranno l'alloggio preparato conforme al preavviso dato.

Tutto il percorso da Chiavari a S. Stefano può essere fatto comodamente nel corso di una giornata.

Chi però avendo già fatto lungo percorso in ferrovia ed allo scopo specialmente di non fare la montagna nelle ore calde preferisse dividere il viaggio in due parti, potrà agevolmente farlo pernottando a **Borzonasca** dove si potrà avere comodo alloggio e proseguendo nella prime ore del giorno successivo alla volta di **S. Stefano**.

Spese viaggio

Da Chiavari a Borzonasca sono fissati i prezzi seguenti:

Una vettura a 2 posti e ad un cavallo L. 5

id. a 4 posti e a 2 cavalli L. 10

Da Borzonasca a S. Stefano:

Per portantina ad una persona con 4 facchini L. 45

Per un cavallo con guida L. 10

Per una guida L. 5

Questi servizi si possono avere agli indicati prezzi solo rivolgendosi agli agenti indicati in Chiavari, Borzonasca e S. Stefano presso i quali il viaggiatore pagherà anticipatamente il prezzo dei servizi richiesti, liberandosi così della noia di dover sopportare a spesa alcuna durante il viaggio per qualsiasi titolo.

Coloro che volessero più economicamente viaggiare ne hanno agevolmente il mezzo.

Vi sono giornalmente tre corse di **vetture-omnibus** fra la stazione di **Chiavari** e **Borzonasca**.

la 1.a in partenza alle ore 8 ant.

la 2.a id. id. 1 pom.

la 3.a id. id. 3 pom.

Giunti a Borzonasca senza bisogno di guide speciali potranno valersi del **fattorino postale** che alle 11 ant. giornalmente parte per **S. Stefano**.



foto Berto (Adalberto Giuffra) per g. c.

Il fattorino postale, o Pedone

Bagagli

I viaggiatori possono consegnare i bagagli all'agente signor **Erasmus Valle** in **Chiavari** il quale ne rilascerà ricevuta e previo anticipato pagamento di cent. 10 per kilogr., li farà rimettere a domicilio in **S. Stefano d'Aveto**.

Il signor Valle farà ritirare i bagagli dalla Stazione di Chiavari mercé la consegna del relativo scontrino.

Non saranno accettati i bagagli di esagerate dimensioni tali da non permetterne il trasporto a dorso di mulo.

Norme Generali

Tutti coloro che desiderano assicurarsi l'alloggio e valersi dei mezzi di trasporto all'uopo organizzati, dovranno darne avviso ai rappresentanti cioè in **Genova** alla **farmacia Olivieri**, in **Chiavari** al signor **Erasmus Valle**, in **Borzonasca** al signor **Mariani G. B.**, a **S. Stefano** al signor **Luigi Livellara** almeno tre giorni prima con indicazione dell'ora in cui arriveranno alla stazione di Chiavari, dove potranno trovare pronti gli opportuni mezzi di trasporto.

A coloro che partono da Genova e che vogliono compiere il viaggio senza interruzione si consiglia di prendere il treno delle 9,10 ant. Che arriva a Chiavari alle 11,18 ant., così consumando un'ora in sosta potranno essere a S. Stefano alle 8 pom.

A chi volesse poi evitare il caldo della giornata si consiglia di prendere il treno in partenza alle 4,38 che arriva a Chiavari alle 6,15, proseguire per Borzonasca dove giungeranno verso le otto; pernottarvi e rimettersi in viaggio nelle prime ore del mattino successivo.

L'agente in **Borzonasca** signor **Mariani** sarà sempre a disposizione dei signori viaggiatori per tutto quanto potrà loro occorrere.

S. STEFANO D'AVETO

(PRESSO CHIAVARI)

Stazione Climatica di montagna a 1050 metri sul livello del mare

Cura Idropatica - Cura di Latte - Cura col Siero di Latte

La più economica delle stazioni di montagna

Lire 5 al giorno tutto compreso

*Otto ore di viaggio dalla Stazione ferroviaria di Chiavari
sulla linea Genova-Pisa*

S. Stefano d'Aveto è il Comune più elevato fra quanti se ne trovano sugli Apennini Liguri e, posto come è, sopra un altipiano cui fanno corona le estreme vette delle così dette Alpi Fenose (metri milleottocento) offre tutti i requisiti per una stazione di montagna di primo ordine.

La vegetazione ha tutti i caratteri di quella Alpina, la temperatura nella stagione più calda non oltrepassa mai i 17 gradi e non va al disotto di 12. È quindi un soggiorno fresco quanto i più rinomati delle Alpi senza presentare le oscillazioni brusche e il freddo mattutino e serale di questi.

S. Stefano è immune dalla tisi ed è indicato per tutte le persone che vogliono rinfancare il loro organismo: specialmente per gli anemici, i convalescenti di gravi malattie, le persone che soffrono di nervi, di catarri dello stomaco, dell'intestino, dei bronchi, delle vie urinarie e per tutti i soggetti deboli.

LA DIREZIONE DAL PUNTO DI VISTA MEDICO GENERALE È AFFIDATA AL PROF. MARAGLIANO DIRETTORE DELLA CLINICA MEDICA NELLA R. UNIVERSITÀ DI GENOVA CHE VI SOGGIORNERÀ DAL 20 LUGLIO AL 30 AGOSTO.

Per informazioni e richieste rivolgersi in Genova alla farmacia Olivieri, Piazza Corvetto; in Chiavari al signor Erasmo Valle; in Borzonasca al sig. Mariani Gio-Batta, in S. Stefano al sig. Luigi Livellara.

Scansione ed elaborazione Sandro Sbarbaro

Prima pagina dell'opuscolo

Un giudizio medico sopra S. Stefano d'Aveto

~ o ~

La *Gazzetta degli Ospedali di Milano* nel suo numero 49 dell'anno 1886 pubblicava il seguente articolo del Prof. E. Maragliano sotto il titolo: *Soggiorni italiani di montagna.*

Presento ai colleghi una nuova stazione climatica e curativa, che per speciali suoi requisiti ritengo meritevole di tutta la loro attenzione.

È *Santo Stefano d'Aveto*, appo le vette estreme dell'Appennino ligure. La borgata sta 1100 metri sul livello del mare, ed in poco più di due ore da essa si ascende sulla sommità dell'Alpe Fernosa¹ a 1850 metri, il più elevato fra i monti della catena appenninica ligure. Io ritengo *Santo Stefano* un eccellente luogo di cura climatica, e ne dico subito il perché.

Oggi, e giustamente, tale è il mio avviso i medici consigliano durante la stagione estiva di andare ai monti. È un consiglio che si dà a tutti, ma specialmente alle persone di meno resistente fibra organica, e logorate dall'ambiente delle grandi città, o convalescenti di lunghe malattie o minate da qualche morbo costituzionale. E si dà questo consiglio perché ai monti si respira anzitutto un'aria purissima, specialmente a certe altezze, perché col soggiorno in montagna si evitano i danni delle deprimenti temperature estive che si hanno al basso; perché infine, in altro la minore pressione atmosferica rende più attivo il circolo e più vivaci le funzioni organiche. Ma. Come accade facilmente delle cose umane, poco a poco in questo siamo caduti nelle esagerazioni.

Desideravamo pei nostri valetudinari il fresco primaverile e ci siamo lasciati trascinare fra i ghiacciai delle Alpi, a temperature invernali, talora più basse di quelle che si hanno durante i mesi più freddi in parecchie città italiane. E, curioso paradosso, vedonsi tuttodi persone in inverno, paurose del freddo si che emigrano dalle loro abituali residenze alla riviera, rifugiarsi poi nell'estate in Svizzera e cercarvi quelle basse temperature che avevano a casa loro fuggite.

E vi fosse almeno in queste temperature una certa costanza: tutt'altro! Vi si notano, invece, straordinarie oscillazioni. E mentre al mattino e sull'imbrunire non bastano talora gli indumenti invernali a ripararci dal freddo, nel corso della giornata il termometro si eleva considerevolmente, dando luogo così a brusche variazioni, che se possono essere indifferenti per le persone robuste, sono certo ben poco disdicevoli e talora pericolose ai veletudinari. Né questo solo: anche nelle elevazioni ormai si esagera. Vi è una vera smania di andare sempre più in alto, partendo dal falso principio, che se i soggiorni in località elevate sono utili, l'utilità abbia ad essere di tanto maggiore quanto maggiore è

¹ L'Alpe Fernosa era considerata, all'epoca, la catena del Monte Maggiorasca.

l'altezza che si raggiunge. Così parendoci troppo bassi i 1556 metri di **Davos**, siamo andati a cercare i 1760 di **S. Moritz**. Né questi ancora soddisfacendoci siamo arrivati ai 1811 del **Maloja** dove già sorgono comodi alberghi. Ora la buona osservazione clinica dimostra, che l'altezza di mille metri è sufficiente a dare tutti gli stessi benefici effetti dei soggiorni di montagna più elevati, senza il rischio di incorrere nei cattivi. Non bisogna, infatti, dimenticare che, come risulta dagli studi di **Jourdanet** e di **Bert**, le grandi altezze sono capaci di determinare esse stesse uno stato di oligoemia con tutta quella serie di altri perturbamenti nutritivi e dell'innervazione che lo **Jourdanet** stesso ha compresi nella complessiva denominazione di *anossimia*. Questi effetti possono esplodere a due mila metri, ed è quindi evidente che quanto più ci avviciniamo a queste cifre, più facilmente possiamo incorrervi, ed è lecito il dubitare che i soggetti già meno bene in salute, questi effetti perniciosi possano manifestarsi a qualche centinaio di metri al disotto di due mila. Dal momento quindi che a mille si possono avere tutti i vantaggi curativi desiderabili, sarà bene non scostarsene di troppo, salvo casi speciali.

Eppure malgrado tutto questo, chi è quello di noi che non abbia pagato il proprio tributo alla moda dei soggiorni alpini? Davvero che nessun medico oserebbe scagliare la prima pietra, perché ciascuno di noi ha consigliato di fatto ha pure qualche volta avuto in mente di consigliarlo. Né alcuno di noi è per questo colpevole. È impossibile addentrarci in tutti i rami dello scibile od in tutti i meati delle questioni pratiche. E, dato il cicalaggio interessato e per gran parte di stranieri a favore delle Alpi, tanto più autorizzato in quanto che nessuno osava levare la voce in contrario, si possono constatare e si constatano dai soggiorni alpini dei benefici incontestabili. Ma se a fianco di questi si stendesse l'elenco dei danneggiati, non saprei davvero ben dire da qual parte penderebbe il piatto della bilancia. Io per l'addietro, lo confesso, ero un credente al pari di altri. Non mi ero mai fermato ad analizzare gli elementi complessivi di questa delicata questione terapeutica, occupato in altri studi. Ma una serie, ed abbastanza numerosa, di danni positivi ed incontestabili dei soggiorni alpini, mi ha messo in sull'avviso. In principio volli attribuirli a pure e semplici casualità; ma la loro costanza nel ripetersi mi ha persuaso del contrario. Ed ultimamente poi, ebbi occasione di convincermi pienamente di questo che *gli eccessivi mutamenti di temperature dei soggiorni alpini ed anche l'eccessiva elevazione di taluni fra essi, possono essere positivamente dannosi per le persone meno robuste e cagionevoli in salute.*

Oggi, davvero, sarei molto esitante nel consigliare ad un veletudinario, salvo qualche piccola eccezione, di recarsi sulle Alpi. Non è che siasi scossa in me la fede nell'efficacia curativa dei soggiorni di montagna. Io sono più che mai convinto che l'aria pura delle località elevate, la minore pressione alla quale essa si respira, la temperatura meno elevata, siano condizioni di un'efficacia inestimabile; ma parmi preferibile

realizzare tutti questi benefici effetti senza avere i danni e senza andare fuori d'Italia.

La soluzione di questo quesito si deve ricercare nella catena degli Appennini. *Ivi possiamo avere località notevolmente elevate e di una elevazione, certo, superiore al bisogno, le quali sono capaci di darci la purezza dell'aria, la freschezza e la menomata pressione, senza gli eccessivi e pericolosi mutamenti termici e certe eccessive e spesso dannose elevazioni altimetriche quali si hanno nei soggiorni alpini. Di tali località in Italia nella catena degli Appennini, ve ne hanno certo parecchie. E fra le prime, senza dubbio alcuno, essere segnalata quella di S. Stefano d'Aveto.*

S. Stefano d'Aveto ha un'elevazione più che sufficiente. La borgata propriamente detta trovasi a 1050 metri sul livello del mare; il territorio del comune si estende fin oltre i 1800, quindi vi si possono avere tutti i benefici di una minore pressione atmosferica, senza pericolo di avere i possibili danni delle pressioni eccessivamente basse che si hanno nelle località eccessivamente elevate. La temperatura di **S. Stefano** è fresca e relativamente costante. Nel mese di agosto il termometro non vi oltrepassa i 16 gradi Réaumur, ma non presenta le brusche oscillazioni delle stazioni alpine perché non va al di sotto di 12. Quindi vi ha un fresco primaverile ed autunnale senza avere un freddo invernale.

A **S. Stefano** l'aria vi è purissima e l'insieme dei suoi requisiti è tale, che la tisi è sconosciuta fra gli abitanti indigeni e che hanno la loro residenza nel comune. Fatto significativo, perché sono rari assai i comuni d'Italia nei quali la tisi non occupi il posto più importante nelle tabelle della cause di mortalità.

S. Stefano, quindi, per la freschezza, per la sua elevazione, per la salubrità sua, può darci tutti i benefici dei soggiorni alpini senza averne i possibili danni.

Vi ha un punto speciale, però, nel quale **S. Stefano** non può gareggiare colla Svizzera: il lusso degli alloggi da soddisfare a tutte le esigenze della così detta *fashion*. **S. Stefano** è un soggiorno di montagna in tutta la parola con tutti i suoi requisiti positivi e negativi. Vi si possono avere alloggi decenti, questo sì, ottimo latte, stupendi latticini, buona tavola: non il lusso, non l'eleganza.

Ma è capace di offrire una quiete, salubre ed utile residenza a tutti coloro che si rifugiano ai monti per ricercarvi salute, vigoria e pace. Pur troppo le speciali attrattive di **S. Stefano** faranno sì che fra qualche anno diventerà senza dubbio una stazione anche elegante. Peccato che allora ne fuggiranno la pace e la tranquillità!

Nessuno dei buoni abitanti di **S. Stefano** pensava e pretendeva di veder sorgere in mezzo ad essi una stazione climatica. Fui io che capitato sopra quello stupendo altipiano cui fanno corona le estreme vette dei nostri Appennini, e soggiornandovi alquanto, ho potuto constatare che i suoi requisiti sono tali da rispondere a tutte le esigenze del medico il più coscienzioso in materia di stazioni climatiche. Ed io che sono

un credente nell'efficacia curativa dei soggiorni di montagna, ma che ho per mia esperienza tutte le ragioni per essere diffidente delle residenze alpine, ho con vero entusiasmo salutato in **S. Stefano** quello che per me era l'ideale di **una buona stazione climatica estiva**.

Alcuni egregi cittadini di quel cospicuo comune, da me eccitati, hanno atteso a preparare quanto può essere necessario per ricevere in modo conveniente coloro che, fiduciosi nelle mie parole, trarranno colassù.

E poiché l'idroterapia è un accessorio indispensabile, nella massima parte dei casi, delle cure climatiche, così gli ho persuasi a preparare ed organizzare tutto il necessario per la cura idroterapica; per la quale si potrà usare acqua a 6 gradi, quindi alla temperatura più bassa di quanto se ne usano fino ad ora a tale scopo in Italia.

E poiché nel nostro regno manca in modo assoluto una località in cui si pratichi **la cura del siero di latte**, per la quale in **Germania** ed in **Svizzera** si hanno molti e frequentatissimi stabilimenti, parvemi che nessuna località in Italia si potesse prestare meglio di questa, **per associare alla cura climatica quella del siero**. Queste cure infatti, non possono praticarsi seriamente **che là ove esiste l'industria del caseificio, che in nessun'altra regione di montagna, in Italia, è coltivata come fra i monti che fanno corona all'Aveto**. Così coloro che hanno uopo di un trattamento col siero di latte, e sono molti perché tutti i catarri da quelli delle vie digerenti a quelli delle vie urinarie, se ne avvantaggiano potentemente, non avranno più bisogno di emigrare in Germania ed in Svizzera, per praticarlo. E qui si potrà del pari fare e stupendamente la cura lattea, qui dove si ha un latte che le analisi fatte mettono in grado di competere completamente con quello delle più rinomate stazioni della **Svizzera**.

Per qualche anno ancora fino a che non sia completata la rete stradale carrozzabile e ferroviaria, si oppone forse da qualcuno, allo sviluppo di questa nuova stazione climatica, la difficoltà delle comunicazioni. Ma questa difficoltà, fino ad oggi non esiste più in realtà dopo i provvedimenti presi dagli organizzatori di questa stazione. In otto ore dalla stazione ferroviaria di **Chiavari** si giungerà a **S. Stefano d'Aveto**, senza porre piede a terra, **facendo due ore di viaggio in vettura e sei in comode ed apposite portantine**. Davvero che sono ben poche le stazioni di montagna così elevate cui si possa giungere tanto comodamente ed in uno spazio di tempo relativamente tanto breve!

Ed infine **S. Stefano d'Aveto** ha per me un altro grande requisito: **quello di permettere anche alle persone di limitata fortuna di poter utilizzare l'azione curativa dei soggiorni di montagna**. Conveniamone; fino ad ora le stazioni climatiche alte era un rimedio che si poteva consigliare, per essere troppo costoso, solamente ai privilegiati dalla fortuna; ora mercé la nuova stazione si può rendere accessibile anche ai meno privilegiati. E non è poco.

Appendice

L'EMIGRAZIONE NEL COMUNE DI S. STEFANO D'AVETO INTORNO AL 1886

Sandro Sbarbaro

Intorno al **1886**² si assistette ad un discreto flusso migratorio di contadini e di villici del Comune di **S. Stefano d'Aveto** verso le Americhe.

Naturalmente, l'emigrazione da detto comune verso l'**America** era più datata. Almeno dal **1869** si registrano i primi consistenti flussi migratori oltre Atlantico.

Ci limitiamo a proporre i *NULLA OSTA PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO* di alcuni emigranti, negli anni compresi fra il **1883** e il **1887**, in specie di quelli appartenenti alle Parrocchie di **Priosa** e **Cabanne**. Dai Registri *NULLA OSTA PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO*, che giacciono all'Archivio storico del Comune di S. Stefano d'Aveto, trascriviamo i dati di alcuni richiedenti il passaporto per le **Americhe**. Interessante è la descrizione delle caratteristiche somatiche dei richiedenti, che tracciano un "ritratto", seppur incompleto, della gente d'Aveto in quell'epoca.

Altresì si evince, che oltre a ragazzini in tenera età, a volte, intere famiglie si trasferivano in America.

² **N.B.**

Per contestualizzare, occorre tenere presente che nell'anno **1886** in **America** si registrò un evento eccezionale, ovvero la resa del mitico **capo Apache Geronimo**.

Geronimo era nato il **16 giugno 1829** a **No-Doyohn Canyon** (Clifton) – ora **Nuovo Messico**.

In difesa della sua terra **Geronimo** aveva combattuto sia contro i messicani, che contro gli americani.

Il capo Apache s'impegnò in una lotta senza quartiere contro l'espansione dei coloni bianchi verso occidente, che terminò il **4 settembre 1886**, presso **Skeleton Canyon** in **Arizona**, quando si arrese al generale dell'esercito statunitense **Nelson Miles**.

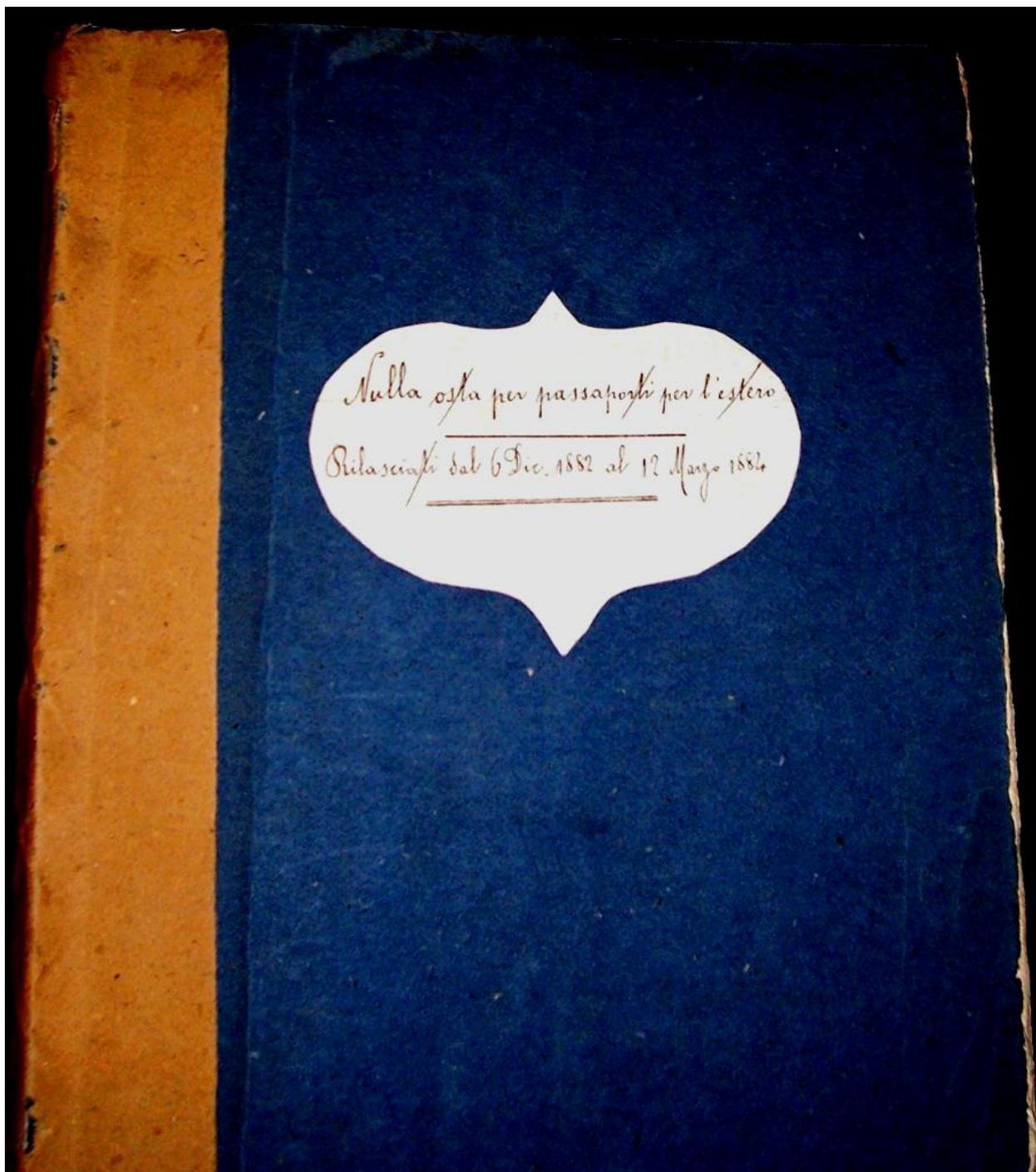


foto Sandro Sbarbaro

N.B. Questa e tutte le foto a seguire, riguardanti i ***“Nulla osta per conseguire passaporti per l'estero”***, sono state eseguite ed elaborate da Sandro Sbarbaro. Dette foto si trovano nei registri riguardanti i ***“Nulla osta per conseguire passaporti per l'estero”*** che si trovano all'Archivio storico del Comune di S. Stefano d'Aveto (GE). Ringraziamo il Comune di S. Stefano d'Aveto per la cortesia usata nei nostri confronti.

N° d'ordine 14

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]
- · -
CONNOTATI
—

Età anni 24

Statura alta

Capelli neri

Sopracciglia id.

Occhi castani

Naso regolare

Bocca id.

Mento ovale

Barba castana

Viso ovale

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del 18 59

N° d'ordine 60

N° d'estrazione 6

**Ottenne permesso
dal distretto Militare**

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al *Repetti Gio: Andrea*
di Luigi, d'anni 24,
celibe, _____

nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi pel viaggio di andata*
e ritorno, e col consenso del
padre

addì 17 febr.³ **1883**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

³ Sul retro del foglio vi sono alcuni calcoli, riguardanti gli emigranti che hanno chiesto il Passaporto per l'Estero a febbraio, li riportiamo:

M. 4 f. 1 Tot 5

Emigrarono in *America*

M. 4 f. 1 Tot. 5

Tutti maggiori di anni 16 e partiti isolatamente

N.° d'ordine *14*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

CONNOTATI

Età *anni 26*
Statura *alto*
Capelli *neri*
Sopracciglia *2*
Occhi *castani*
Naso *regolare*
Bocca *l*
Mento *ovale*
Barba *castana*
Viso *ovale*

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *18 59*

N.° d'ordine *60*

N.° d'estrazione *62*

Ottenuto permesso dal Distretto Militare

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

*Repetti. Sio. Andrea
di Luigi, d'anni 26,
celibe,*

nato a *Z. S. Stefano d'Arco*
residente

di condizione *contadino*

per la destinazione di *New York*
con *mezzi* per *viggi di andata*
e ritorno, e *col carico del*
padre

addi *17 sett* 18 *83*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

CERTIFICATO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N° d'ordine 18

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

[S. Stefano d'Aveto]

— · —
CONNOTATI

—

Età anni 46

Statura *alta*

Capelli *misti*

Sopracciglia *rossiccie*

Occhi *cilestri*

Naso *regolare*

Bocca *id.*

Mento *ovale*

Barba *rossiccia con
peli bianchi*

Viso *ovale*

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **1836**

N° d'ordine 40

N° d'estrazione 59

Congedato

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

*Gazzolo Antonio fu Andrea,
con la moglie Sbarbaro Cecilia
d'anni 42, e figli Andrea d'anni
14 e Domenico d'anni 10*

Nato e

residente a *S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi pel viaggio di
andata e di ritorno* _____

addì *31 Marzo 1883*

IL SINDACO

+ *Focacci*

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine 18

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

CONNOTATI

Età anni 46
Statura alto
Capelli nigri
Sopracciglia rossiccie
Occhi cilestri
Naso regolare
Bocca id.
Mento ovale
Barba rossiccia con
peli bianchi
Viso ovale

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del 1876

N.° d'ordine 40

N.° d'estrazione 89

Luigi...

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Gazzolo Antonio fu Andrea
con la moglie Barbara Cecilia
l'anni 42, e figli: Andrea l'anni
14 e Donatella l'anni 10
nato e figlio di Stefano l'Aveto
residente

di condizione contadino

per la destinazione di New York
con mezzi per il viaggio di
andata e di ritorno

addì 31 marzo 1887

IL SINDACO

f. L...

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

CERTIFICATO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Priosa

N° d'ordine 19

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età anni 42

Statura 1,66

Capelli misti

Sopracciglia castane

Occhi id.

Naso regolare

Bocca id.

Mento ovale

Barba mista

Viso ovale

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **18 41**

N° d'ordine 9

N° d'estrazione 30

Riformato

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al *Biggio Domenico di Domenico
e moglie Cella Catterina fu Agostino,
d'anni 37, e figli Rosa d'anni 14,
Maria d'anni 12, Giuseppe d'anni
7, Assunta 5, Luigia di mesi 18*

nati e

residenti *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadini*

per la destinazione di *New York*

con *mezzi per il viaggio di
andata e di ritorno* _____

S. Stefano d'Aveto addì 9 Aprile **1883**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

Triss

N.° d'ordine *19*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

CONNOTATI

Età *anni 42*

Statura *1,66*

Capelli *misti*

Sopracciglia *castane*

Occhi *o*

Naso *regolare*

Bocca *o*

Mento *ovale*

Barba *mista*

Viso *ovale*

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *1841*

N.° d'ordine *9*

N.° d'estrazione *30*

Riformato

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

*Giorgio Domenico di Domenico
e Angèle Bella (atterriva f. Agostino)
anni 37 e figli: Rosa anni 14,
Maria 5 anni 12, Leopoldo anni
7, Arnaldo 5, Luigia 18 mesi 18*

nata e
residente *in S. Stefano d'Aceto*
di condizione *contadino*

per la destinazione di *New York*
con mezzi per il viaggio di
andata e di ritorno

S. Stefano d'Aceto addì 9 Aprile 1887

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

CERTIFICATO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Priosa

N° d'ordine 20

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età *anni 47*

Statura *media*

Capelli *misti*

Sopracciglia *castane*

Occhi *celesti*

Naso *regolare*

Bocca *id.*

Mento *ovale*

Barba *rossiccia*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **18 34**

N° d'ordine 1

N° d'estrazione 8

**Già renitente =
amnistiato**

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al *Badaracco Andrea fu Andrea, e moglie Sbarbaro Angela di Gio Batta d'anni 22 e figlio Andrea d'anni 2 e Elisabetta d'anni 1*

nati e

residenti *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadini*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi per il viaggio di andata e di ritorno* _____

addì 9 Aprile **1883**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

Tavisa

N.° d'ordine *20*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

CONNOTATI

Età *anni 47*
 Statura *media*
 Capelli *nisti*
 Sopracciglia *castane*
 Occhi *azzurri*
 Naso *regolare*
 Bocca *media*
 Mento *ovale*
 Barba *rossiccia*
 Viso *ovale*
 Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *18 24*

N.° d'ordine *1*

N.° d'estrazione *8*
ha residente =
ammistato

Il Richiedente

NULLA OSTA
 PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
 dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
 rilasciato un Passaporto al
Stefano Andrea fr. Andrea, e
sua moglie Barbara Angela di Pietto
l'anni 22 e figlio Andrea l'anni
2 e Elisabetta l'anni 1

nato e } a *S. Stefano d'Arzo*
 residente }

di condizione *contadini*
 per la destinazione di *New York*
 con mezzi per il viaggio di
andata e di ritorno

addi *9 aprile* 18 *87*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

CERTIFICATO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Ventarola

N° d'ordine 21

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età *anni 40*

Statura *1,71*

Capelli *castani*

Sopracciglia *id.*

Occhi *id.*

Naso *regolare*

Bocca *id.*

Mento *ovale*

Barba *castana*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **18 43**

N° d'ordine 11

N° d'estrazione 85

Congedato

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al *Biggio Giovanni di fu Stefano
con la moglie Badaracco Maria
di Domenico, d'anni 30, e figli Giovanni
d'anni 2 e Luigia d'anni 4 ½* _____

nati e

residenti *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadini*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi per il viaggio di
andata e di ritorno* _____

addì 9 Aprile **18 [83]**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

Pensola

N.° d'ordine *21*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

CONNOTATI

Età *xiii 40*

Statura *1.71*

Capelli *castani*

Sopracciglia *✓*

Occhi *✓*

Naso *regolare*

Bocca *✓*

Mento *ovale*

Barba *castana*

Viso *ovale*

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *18 47*

N.° d'ordine *11*

N.° d'estrazione *88*

[Signature]

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Stigio Livanni di Stefano,
con la moglie Maddalena Maria
di Domenico, dim. 30, e figli Livanni
l'anni 2 e Luigi d'anni 6 1/2

nata e *Stefano d'Arco*
residente

di condizione *contadini*

per la destinazione di *New York*

con *mess. per i viaggi d'andata*
e di ritorno

addi *9 Aprile* 18

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

CERTIFICATO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Vicosoprano

N° d'ordine 27

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età *anni 31*

Statura *media*

Capelli *castani scuri*

Sopracciglia *id.*

Occhi *id.*

Naso *piccolo*

Bocca *media*

Mento *ovale*

Barba *castana scura*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **18 52**

trasferito alla classe 1856

N° d'ordine 55

N° d'estrazione 23

**Ottenne permesso
dal distretto**

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto alla *Traversone Pietro fu Antonio d'anni*
37, _____

nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *S. Luigi⁴ (America)*

con *mezzi per il viaggio di*
andata e di ritorno _____

addì **19** Aprile **18 83**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

⁴ *S. Luigi*, significa *Saint Louis* (Missouri).

Traversone

N.° d'ordine *27*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

CONNOTATI

Età *27*
Statura *media*
Capelli *castani scuri*
Sopracciglia *castane*
Occhi *scuri*
Naso *piccolo*
Bocca *media*
Mento *ovale*
Barba *castana scura*
Viso *ovale*
Segni particolari

Esito nella leva, cioè:
Inscritto nella classe del 1856
trasferito alla classe 1856
N.° d'ordine *51*

N.° d'estrazione *23*
Ottiene permesso
nel 21 ottobre
Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al
Traversone Pietro fu Antonio Dam
37.

nato e } *S. Stefano d'Aveto*
residente }
di condizione *contadino*
per la destinazione di *S. Luigi (Arancia)*
con mezzo per *il viaggio di ritorno*
dato e di ritorno

addi *19 Aprile* 1883

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

Rezoaglio

N° d'ordine 28

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età *anni 30*

Statura *media*

Capelli *castani*

Sopracciglia *id.*

Occhi *grigi*

Naso *piccolo*

Bocca *media*

Mento *ovale*

Barba *castana*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **18 52**

N° d'ordine 3

N° d'estrazione 4

Esentato

Il Richiedente

Illett.

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al *Brignole Gio Battista fu*

Giuseppe d'anni 30, e moglie

Oneto Rosa di Michele, d'anni 21,

nati e

residenti *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadini*

per la destinazione di *Chicago (America)*

con *mezzi per il viaggio di andata*
e di ritorno _____

addì 24 Aprile **18 83**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

Passaporto

N.° d'ordine 28

IRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

CONNOTATI

Età anni 28

Statura media

Capelli castani

Sopracciglia

Occhi grigi

Naso piccolo

Bocca media

Mento ovale

Barba castana

Viso ovale

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del 1872

N.° d'ordine 7

N.° d'estrazione 4

Il Richiedente

[Signature]

Colorati - Tip. Argirolo

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

*Stefano Cristoforo fu
Giuseppe d'anni 30 e moglie
Orsola Rosa di Milioli d'anni 21*

nato e }
residente } *Stefano d'Arco*

di condizione contadina

per la destinazione di *Chicaga (America)*
con *scopi per il viaggio d'andata*
e di ritorno

addi 26 Aprile 1887

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

CERTIFICATO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Rezoaglio

N° d'ordine 29

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età *anni 47*

Statura *media*

Capelli *nericci*

Sopracciglia *castane*

Occhi *grigi*

Naso *regolare*

Bocca *id.*

Mento *tondo*

Barba *//*

Viso *tondo*

Segni particolari *//*

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del

N° d'ordine

N° d'estrazione

Il Richiedente

Chiavari - Tip. Argiroffo

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto alla *Cella Celestina fu Gio Batta*
d'anni 47, nubile _____

nato e

residente a *S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadina*

per la destinazione di *Chicago*

con *mezzi per il viaggio di andata*
e di ritorno _____

addì 26 Aprile **18 83**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

Peroglio

N.° d'ordine *29*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

CONNOTATI

Età *anni 47*
 Statura *media*
 Capelli *neri*
 Sopracciglia *costume*
 Occhi *grigi*
 Naso *regolare*
 Bocca *regolare*
 Mento *tondo*
 Barba *-*
 Viso *tondo*
 Segni particolari *-*
 Esito nella leva, cioè *-*
 Inscritto nella classe del *18*
 N.° d'ordine *-*
 N.° d'estrazione *-*

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

belli Celestina fu Gitti Aita
d'anni 47, nubile.

nato e *za* *Stefano d'Aseto*
residente

di condizione *contadina*
per la destinazione di *Chicago*
con *mezzi* per il *viaggio d'andata*
e di *ritorno*

addi *26 Aprile* 18*87*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

CERTIFICATO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N° d'ordine 41

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]
- · -
CONNOTATI
—

Età *anni 26*

Statura *alta*

Capelli *castani*

Sopracciglia *id.*

Occhi *id.*

Naso *regolare*

Bocca *id.*

Mento *ovale*

Barba

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del

N° d'ordine

N° d'estrazione

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto alla *Fontana Natalina di Gio
d'anni 26 moglie di Tassi
Michele, e figli Rosa d'anni 4,
e Antonio d'anni 2* __

nati e

residenti *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadina*

per la destinazione di *California*

con *mezzi per il viaggio di andata
e di ritorno* __ *Colà chiamata
dal proprio marito*

addì 16 Maggio **18 83**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N.° d'ordine 41

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

CONNOTATI

Età anni 26

Statura alta

Capelli castani

Sopracciglia di

Occhi di

Naso regolare

Bocca di

Mento ovale

Barba 2

Viso ovale

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del 18

N.° d'ordine

N.° d'estrazione

Il Richiedente

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Fontana Nicolina di Sio,
single d'anni 26, moglie di Em.
Michele, e figli. Rosa d'anni 4,
e Antonio d'anni 2

nata e 3. Stefano d'Arco
residente

di condizione contadina

per la destinazione di California

con mezz' per il viaggio di un

dato e di ritorno - Promessa
di indennità di viaggio (soli chi
mette del proprio merito)

addi 16 Maggio 1887

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

Amborzasco

N° d'ordine 42

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età *anni 38*

Statura *1,64*

Capelli *neri*

Sopracciglia *castane*

Occhi *id.*

Naso *regolare*

Bocca *id.*

Mento *tondo*

Barba *castana*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **18 45**

N° d'ordine 40

N° d'estrazione 56

Congedato

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al *Fugazzi Luigi fu G. Batta*
vedovo, senza prole,

nato e

residenti *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi per il viaggio di*
andata e di ritorno _____

addì 22 Maggio **18 83**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

contornio

N.° d'ordine *42*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

di

CONNOTATI

Età *anni 38*

Statura *1,66*

Capelli *neri*

Sopracciglia *castane*

Occhi *di*

Naso *regolare*

Bocca *di*

Mento *tondo*

Barba *castana*

Viso *ovale*

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *18 45*

N.° d'ordine *40*

N.° d'estrazione *56*

Contornio

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Fugaz. Luigi fu Battista
vedovo, senza prole,

nato a *San Stefano D'Arbe*
residente

di condizione *contadino*

per la destinazione di *New York*
con mezzi per il viaggio di
andata e di ritorno

addi *22 Maggio 1887*

Il SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N° d'ordine 45

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]
- · -
CONNOTATI
—

Età 21

Statura *media*

Capelli *castani*

Sopracciglia *id.*

Occhi *id.*

Naso *regolare*

Bocca *id.*

Mento *ovale*

Barba *nascente*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **18 62**

N° d'ordine 57

N° d'estrazione 16

Di 3.^a Categoria

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Raggi Antonio di Giovanni

d'anni 21, celibe, _____

nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi per il viaggio di andata e di ritorno _____*

addì 25 Maggio **1883**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine *45*
CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI

CONNOTATI

Età *21*
Statura *media*
Capelli *castani*
Sopracciglia *✓*
Occhi *✓*
Naso *regolare*
Bocca *✓*
Mento *ovale*
Barba *assente*
Viso *ovale*
Segni particolari *---*

Esito nella leva, cioè:
Iscritto nella classe del *1862*

N.° d'ordine *57*
N.° d'estrazione *16*
Dr. J. Categoni

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Signor Antonio De Sordani
anni 21, celibe, ---

nato e } *1 Stefano D'Arco*
residente }

di condizione *contadino*
per la destinazione di *New York*
con mezzi per il viaggio di
andata e di ritorno.

addi *20 Maggio* 18 *89*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N° d'ordine 49

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]
- · -
CONNOTATI
—

Età *anni 21*

Statura *media*

Capelli *castani*

Sopracciglia *id.*

Occhi *id.*

Naso *medio*

Bocca *id.*

Mento *tondo*

Barba *//*

Viso *tondo*

Segni particolari *//*

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del

N° d'ordine

N° d'estrazione

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al[la]

*Monteverde Elisabetta di
Antonio, d'anni 21, nubile,*

nata e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadina*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi per il viaggio di
andata e di ritorno* _____

addì 13 Giugno **1883**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine 49

IRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI

CONNOTATI

Età anni 21
 Statura media
 Capelli castani
 Sopracciglia di
 Occhi di
 Naso media
 Bocca di
 Mento tondo
 Barba 2
 Viso ovale biondo
 Segni particolari 2
 Esito nella leva, cioè: 2
 Inscritto nella classe del 4
 N.° d'ordine
 N.° d'estrazione

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
 dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
 rilasciato un Passaporto al
Montovide Elisabetta di
Autonio, d'anni 21, nubile,

nato e *Gas. Stefano D'Aceto*
 residente
 di condizione contadina
 per la destinazione di New York
 con mezzi per il viaggio di
 andata e di ritorno

addi 19 giugno 1887

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N° d'ordine 52

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]
- · -
CONNOTATI
—

Età 18

Statura *piccola*

Capelli *neri*

Sopracciglia *id.*

Occhi *castani*

Naso *regolare*

Bocca *id.*

Mento *tondo*

Barba /

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **18 65**

N° d'ordine 19

N° d'estrazione //

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

*Cella ~~Gerolamo~~ Antonio Andrea
di Gierolamo e fu Razzetti Maria*

nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi per il viaggio di andata*

*e di ritorno __ ottenne permesso
dal proprio padre*

addì 21 Giugno **1883**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine *52*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

CONNOTATI

Età *18*

Statura *piccola*

Capelli *neri*

Sopracciglia *di*

Occhi *castani*

Naso *regolare*

Bocca *di*

Mento *bono*

Barba *—*

Viso *ovale*

Segni particolari *—*

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *1865*

N.° d'ordine *19*

N.° d'estrazione *—*

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Celle ~~francesca~~ Antonio Andrea
d. ~~Giuliano~~ e fu Pasquetti. Maria

nato e ~~francesca~~ Stefano D. Arch.
residente
di condizione ~~contadino~~
per la destinazione di ~~Navy~~ port
con ~~scopo~~ per il viaggio di andata
e di ritorno ~~ottenere permesso~~
del proprio padre

addi 21 Giugno 1883

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

L'ESPRESSO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N° d'ordine 56

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età *anni 24*

Statura *alta*

Capelli *neri*

Sopracciglia *neri*

Occhi *castani*

Naso *regolare*

Bocca *id.*

Mento *ovale*

Barba *castana*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **18 59**

N° d'ordine 60

N° d'estrazione 6

**Ottenne permesso
dal Distretto M.^{re}**

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Repetti Gio: Andrea di Luigi
d'anni 24, celibe

nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *Ottenne consenso dal padre, ed ha mezzi*

per il viaggio di andata e di ritorno __

S. Stefano d'Aveto addì 18 Luglio **1883**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine

56

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

CONNOTATI

Età anni 26

Statura alta

Capelli neri

Sopracciglia nere

Occhi castani

Naso regolare

Bocca

Mento ovale

Barba castana

Viso ovale

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inserito nella classe del 1889

N.° d'ordine 60

N.° d'estrazione 6

Ottenuto permesso
dal Distretto di

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Repetto Gio: Andrea di Luigi
d'anni 26, celibe

nato e figlio di Stefano di Aveto
residente

di condizione contadino

per la destinazione di New York.

con consenso del padre; e ha mezzi
per il viaggio di andata e di ritorno

L. Stefano di Aveto addi 18 Luglio 1889

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N° d'ordine 59

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età *anni 29*

Statura *alta*

Capelli *castani*

Sopracciglia *id.*

Occhi *grigi*

Naso *regolare*

Bocca *id.*

Mento *ovale*

Barba *castana*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **18 54**

N° d'ordine 14

N° d'estrazione 43

Riformato

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Cella Domenico di Antonio

d'anni 29, e moglie Cella

Maria fu Domenico, d'anni 29

nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi per il viaggio di*

andata e di ritorno __

addì 26 Luglio **1883**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine *19*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

di

CONNOTATI

Età anni *29*

Statura *alto*

Capelli *castani*

Sopracciglia *è*

Occhi *grigi*

Naso *regolare*

Bocca *è*

Mento *orlo*

Barba *castana*

Viso *orlo*

Segni particolari *è*

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *1854*

N.° d'ordine *14*

N.° d'estrazione *43*

R. Sforza

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Bella Domenico di Antonio
D'anni 29, e moglie Bella
Maria fu Domenico, D'anni 29

nato e *3a S. Stefano d'Aceto*
residente

di condizione *contadino*

per la destinazione di *Nav' Fort*
con *messe* per il viaggio di
andata e di ritorno

addi *26 Luglio* 18 *87*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

CERTIFICATO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N° d'ordine 60

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]
- · -
CONNOTATI
—

Età *anni 49*

Statura *media*

Capelli *neri*

Sopracciglia *castani*

Occhi *id.*

Naso *regolare*

Bocca *id.*

Mento *ovale*

Barba /

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del

N° d'ordine

N° d'estrazione

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Cella Rosa fu Antonio

vedova di Badaracco Antonio,

d'anni 49

nata e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadina*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *Ottenne consenso dal padre, ed ha mezzi*

per il viaggio di andata e di ritorno __

addì 6 Sett. **1883**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine *60*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

CONNOTATI

Età *anni 49*

Statura *media*

Capelli *neri*

Sopracciglia *castane*

Occhi *g*

Naso *regolare*

Bocca *g*

Mento *ch*

Barba *g*

Viso *ch*

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *45*

N.° d'ordine

N.° d'estrazione

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Antonio Rosa fu Antonio
Padre di Francesco Ant-
onio, d'anni 49

nato a *San Stefano T. Abet*
residente

di condizione *contadino*

per la destinazione di *San Pietro*

con *mezzi per il viaggio*
addebito di ritorno

addi *6* *Set* 18*89*

Il SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

CERTIFICATO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Cella (o Villa Cella)

N° d'ordine 65

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età *anni 38*

Statura *m. 1,56*

Capelli *neri*

Sopracciglia *castane*

Occhi *id.*

Naso *grosso*

Bocca *media*

Mento *ovale*

Barba *castana scura*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **18 45**

N° d'ordine 23

N° d'estrazione 27

Congedato

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

*Cella Antonio di Pellegro d'anni 38
e moglie Cella Maria di Gio, d'anni 25.
e figli Dorinda d'anni 3, e Carminia
di mesi 17 _____*

nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *Buenos Ajres*

con *mezzi per il viaggio di
andata e di ritorno ___*

addì 15 Sett. **1883**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

Cella

N.° d'ordine *65*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

di

65

CONNOTATI

Età *anni 38*

Statura *m. 1,56*

Capelli *neri*

Sopracciglia *castane*

Occhi *grigi*

Naso *regolare*

Bocca *media*

Mento *rotondo*

Barba *castano scuro*

Viso *rotondo*

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *1844*

N.° d'ordine *29*

N.° d'estrazione *27*

Conjato

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Celle Antonio d. Pellegro Tom. 28
e moglie Cella Maria d. Pellegro Tom. 28
e figli. Dorinda d. Tom. 3, e Carmine
di mesi 17

nato e *Stefano d. Asto*
residente

di condizione *contadino*

per la destinazione di *Spersa Agos*
con *messi per il viaggio di un*
giorno a Nibionno

addi *15 Set* 18*83*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

CERTIFICATO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N° d'ordine 68

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età *anni 52*

Statura *1,58*

Capelli *misti⁵*

Sopracciglia *nere*

Occhi *castagni*

Naso *regolare*

Bocca *media*

Mento *tondo*

Barba */*

Viso *ovale*

Segni particolari *//*

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del

N° d'ordine

N° d'estrazione

Il Richiedente

III.^{to 6}

⁵ *Misti*, sta forse per *brizzolati*.

⁶ *III.^{to}* sta per *Illetterato*, ovvero non sapeva ne leggere ne scrivere.

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al *Cella*
Serafina in Fugazzi

nata *in questo Comune*

residente *id.*

di condizione *Contadina*

per la destinazione di *Nuovayorh* (New York)

con *per raggiungere il marito colà*
da molti anni, con mezzi propri
del viaggio per l'andata e ritorno

addì 26 Settembre **1883**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N.° d'ordine 68
CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
di

CONNOTATI

Età 52
Statura 1,58
Capelli nigri
Sopracciglia nere
Occhi castani
Naso regolare
Bocca media
Mento tondo
Barba —
Viso ovale
Segni particolari —
Esito nella leva, cioè:
Inscritto nella classe del 18
N.° d'ordine 3
N.° d'estrazione —

Il Richiedente

[Signature]

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al Cello
Sorufino in Pugozzi

nato in questo Comune
residente id

di condizione contadino

per la destinazione di Arveyorh
per soggiungere il servizio colà
da molti anni, con suoi propri
viaggi per l'andata e ritorno

addi 26 settembre 1889,

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

CERTIFICATO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N° d'ordine 74

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età *anni 22*

Statura *1,68*

Capelli *castani*

Sopracciglia *id.*

Occhi *id.*

Naso *regolare*

Bocca *media*

Mento *ovale*

Barba *castana*

Viso *ovale*

Segni particolari ***affetto
da leucoma all'occhio
sinistro***

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **18 61**

N° d'ordine 25

N° d'estrazione 58

Riformato

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Repetti Gregorio di Gio:

*d'anni 22, celibe (che ottenne
assenso dal padre) __*

nato e

residente *S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *New Yor* (New York)

con

mezzi

addì 16 Ott. **1883**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine

74

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

CONNOTATI

Età *anni 22*
 Statura *1,68*
 Capelli *castani*
 Sopracciglia *5*
 Occhi *5*
 Naso *regolare*
 Bocca *regolare*
 Mento *omb.*
 Barba *castano*
 Viso *omb.*
 Segni particolari *Affetto*
de' brucioni all'occhio
 Esito nella leva, cioè:
 Inscritto nella classe del *1861*
 N.° d'ordine *25*
 N.° d'estrazione *58*
Riformata
 Il Richiedente

NULLA OSTA
 PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
 dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
 rilasciato un Passaporto al

Repetto Ignazio & figlio
22 anni 22. celibe (che stem
arrendo al padre)

nato e *Justoformo Act*
 residente
 di condizione *contadino*
 per la destinazione di *Napoli*
 con *mezze*

addi *16 ott* 18 *87*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N° d'ordine 75

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età *anni 25*

Statura *media*

Capelli *nericci*

Sopracciglia *castane*

Occhi *id.*

Naso *regolare*

Bocca *media*

Mento *tondo*

Barba */*

Viso *ovale*

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del

N° d'ordine

N° d'estrazione

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Campomenosi Catterina

fu Pasquale vedova di Descalzi

Angelo d'anni 25, e figli Giovanna

d'anni 6, Pasquale d'anni 5 e

iovanni d'anni 2 _____

nata e

residente *S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadina*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi*

addì 17 Ott. **1883**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine 78

IRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

di

CONNOTATI

Età anni 27
 Statura media
 Capelli neri
 Sopracciglia castane
 Occhi azzurri
 Naso regolare
 Bocca media
 Mento tondo
 Barba nessuna
 Viso ovale
 Segni particolari nessuni
 Esito nella leva, cioè: nessuno
 Inscritto nella classe del 18
 N.° d'ordine nessuno
 N.° d'estrazione nessuno

Il Richiedente

NULLA OSTA
 PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
 dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
 rilasciato un Passaporto al
Domenico Campomenosi (f. ...)
di Casale (f. ...)
di Casale (f. ...)
 nato e ...
 residente ...
 di condizione ...
 per la destinazione di ...
 con ...

addi 17 ott 1889

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N° d'ordine 87

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]
- · -
CONNOTATI
—

Età *anni 58*

Statura *alta*

Capelli *misti*

Sopracciglia *castane*

Occhi *chiari*

Naso *regolare*

Bocca *media*

Mento *ovale*

Barba *mista*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **18 25**

N° d'ordine 69

N° d'estrazione 57

Esentato

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Repetti Antonio fu Paolo

d'anni 58,

nato e

residente *S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di **Los Angeles di California**

con *mezzi per il viaggio di andata
e di ritorno*

S. Stefano d'Aveto addì 10 Dic. **1883⁷**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.B. Il succitato **Repetti Antonio fu Paolo**, abitante alle **Cascine** di Priosa d'Aveto, forse si recava in **America** per dirimere il contenzioso riguardo l'**eredità** lasciata dal fratello **Alessandro Repetto**. Alessandro Repetto, emigrato nel territorio ove dopo una serie di speculazioni edilizie sorse **Los Angeles**, acquisì un *Ranch* e fece fortuna come allevatore di pecore e commerciante di lana. Ricordiamo che a **Los Angeles** esiste una via intitolata ad **Alessandro Repetto**, pressappoco nei pressi ove sorgeva il suo ranch. Per ulteriori notizie a riguardo consultare il sito www.valdaveto.net - Link: <http://www.valdaveto.net/pdf/2016/il-viaggio-verso-los-angeles-di-antonio-repetto.pdf>

⁷ Sul retro del foglio vi sono i seguenti Calcoli, riguardo gli emigranti che richiesero il passaporto a dicembre del **1883**:

Mese di Dicembre

America

M. 3 f. 3 tot 6

di cui sotto i 14 anni M. 1 f. =

Partirono isolati

M. 1 f. = Tot 1

A gruppi

di 2 persone M. = f. 2 tot. 2

Destinazione

Argentina

New York M. 2 f. 3 Tot. 5

Francia

Nessuno

N.° d'ordine *87*

TERZONARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

CONNOTATI

Età *anni 58*
 Statura *alto*
 Capelli *nirati*
 Sopracciglia *castane*
 Occhi *chiar*
 Naso *regolar*
 Bocca *media*
 Mento *ovale*
 Barba *nirata*
 Viso *ovale*

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *18 25*

N.° d'ordine *67*

N.° d'estrazione *57*

Luigi

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al
Repetto. Antonio Paolo
l'anni 58,

nato e *Pa. Stefano d'Arto*
residente
di condizione *contadino*
per la destinazione di *Los Angeles di California*
con *mezzi per il viaggio di andata*
e *di ritorno*

Pa. Stefano d'Arto addi *10 Dic* 18 *89*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

LIBRERIA PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N° d'ordine 88

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età *anni 23*

Statura *1,68*

Capelli *castani*

Sopracciglia *id.*

Occhi *id.*

Naso *regolare*

Bocca *media*

Mento *ovale*

Barba *castana*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **18 61**

N° d'ordine 59

N° d'estrazione 57

Di 2. Cat.

***Ottenne permesso
dal Distretto M.^e***

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Repetti Giuseppe di Giovanni

d'anni 23, con la moglie

Cella Maria Luigia di Bartolomeo

d'anni 19 __

nato e

residente *S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadini*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi per il viaggio di andata*
e di ritorno __

addì 15 genn. **1884**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine 88

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

CONNOTATI

Età anni 29
 Statura 1.68
 Capelli castani
 Sopracciglia 5
 Occhi 5
 Naso regolare
 Bocca media
 Mento sottile
 Barba castana
 Viso ovali

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del 18 81

N.° d'ordine 89

N.° d'estrazione 89

Di 2.° Cat.
 Ottimo punter
 del Distretto di Chiavari
 Il Richiedente

NULLA OSTA
 PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
 dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
 rilasciato un Passaporto al
 Repetti Giuseppe di 29
 anni Tomi 29. con la moglie
 Cella Maria Luigia di Portofino
 d'anni 19

nato a S. Stefano d'Archi
 residente

di condizione contadino

per la destinazione di Torino

con nuovi per il viaggio e andata
 e ritorno

addi 11 June 1884

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N° d'ordine 90

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età *anni 22*

Statura *alta*

Capelli *castani*

Sopracciglia *id.*

Occhi *chiari*

Naso *lungo*

Bocca *media*

Mento *ovale*

Barba *castana*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **18 62**

N° d'ordine 18

N° d'estrazione 59

***Ottenne permesso
dal distretto***

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Cella Antonio di Antonio, d'anni

*22, celibe, (~~che~~ ottenne
assenso dal proprio padre)*

nato e

residente *S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *li chiamato dal proprio fratello*

*Domenico – Provvisto di mezzi per
il viaggio di andata e di ritorno __*

addì 9 febb. **1884**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine 90

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

CONNOTATI

Età anni 22

Statura alta

Capelli castani

Sopracciglia o

Occhi chiusi

Naso lungo

Bocca media

Mento ovale

Barba castana

Viso ovale

Segni particolari —

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del 1862

N.° d'ordine 18

N.° d'estrazione 17

Stemma personale
del richiedente

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Bella Antonio di Antonio, Don-
ni 22, celibe, (che ottiene
assenso del proprio padre).

nato e } San Stefano d'Arco
residente

di condizione contadino

per la destinazione di New York
con licenza del proprio padre
governatore - Promessa di essere per
il viaggio a bordo di St. Mary

addi 9 febb 1884

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

LIBRERIA PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N° d'ordine 92

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]
- · -
CONNOTATI
—

Età *anni 51*

Statura *1,68*

Capelli *neri*

Sopracciglia *id.*

Occhi *castagni*

Naso *regolare*

Bocca *media*

Mento *tondo*

Barba *castagna*

Viso *ovale*

Segni particolari *//*

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **18 33**

N° d'ordine 20

N° d'estrazione 22

Riformato

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al *Cella Gio: Batta
fu Gerolamo = colla moglie Cella
Catterina di anni 38, coi figli Gerolamo
di anni 9 e Umberto di anni 5, e la
figlia Geneva di anni due-*

nati *in questo Comune*

residente *id.*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *Nuova yorche* (New York)

con *mezzi per il viaggio di andata
e ritorno* __

addì 11 Febb^o **1884**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine 92
CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

CONNOTATI

Età 51
Statura 1,68
Capelli neri
Sopracciglia 12
Occhi castagni
Naso regolare
Bocca media
Mento tondo
Barba castagna
Viso ovale
Segni particolari /

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del 1877

N.° d'ordine 20

N.° d'estrazione 22

Riformato

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di

dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al Collo Gio. Battista
fu Gerolamo - Colla indagine Colla
Cattorino di anni 38. coi figli Gerolamo
di anni 9 e Umberto di anni 5 e la
figlia Giovanna di anni due
nato in questo Comune
residente 10

di condizione Contadino

per la destinazione di Brno e Gorke
con mezzi per viaggio di andata
e ritorno

addi 11 feb 82 1881

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N° d'ordine 93

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]
- · -
CONNOTATI
—

Età *anni 59*

Statura *1,66*

Capelli *neri*

Sopracciglia *castag.*

Occhi *id.*

Naso *ordinario*

Bocca *media*

Mento *tondo*

Barba *castagna*

Viso *ovale*

Segni particolari *//*

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **18 50**

N° d'ordine 18

N° d'estrazione 42

***Affrancato mediante
Pagamento di £. 3200***

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al *Cella Andrea*

fu Andrea = colla moglie

Reppetti Rosa di anni 25

nato *in questo Comune*

residente *idem*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *Nuova yorh* (New York)

con *mezzi pel viaggio*

di andata e ritorno __

addì 11 febb° **1884**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine

93

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

di

CONNOTATI

Età 59
 Statura 1,66
 Capelli neri
 Sopracciglia castane
 Occhi verdi
 Naso ordinario
 Bocca media
 Mento fondo
 Barba castano
 Viso ovale

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del 1850

N.° d'ordine 18

N.° d'estrazione 42

affrancato mediante
pagamento di L. 9200

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al *Edoardo Andrucci*
fu Andrea - colla moglie
Eleonora Mosca di anni 27.

nato in questo Comune
residente *id. m. g.*
di condizione contadino
per la destinazione di *nuovayork*
con mezzi propri per viaggio
di andata e ritorno -

addi 11 febbr° 1881

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

LIBRERIA PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N° d'ordine 94

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]
- · -
CONNOTATI
—

Età *anni 40*

Statura *1,63*

Capelli *castagni*

Sopracciglia *chiare*

Occhi *grigi*

Naso *regolare*

Bocca *media*

Mento *tondo*

Barba */*

Viso *ovale*

Segni particolari *//*

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del

N° d'ordine

N° d'estrazione

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al *Biggio Angela*

del fu Paolo vedova di Repetti

Gio: M^a

nata *in questo Comune*

residente *id.*

di condizione *Contadina*

per la destinazione di *Nuovayorh* (New York)

con *mezzi propri pel viaggio di andata e ritorno* __

addì 13 Febbraio **1884**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine *94*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

di

CONNOTATI

Età *anni 40*
 Statura *1, 63*
 Capelli *castagni*
 Sopracciglia *chiave*
 Occhi *grigi*
 Naso *regolare*
 Bocca *media*
 Mentolo *tondo*
 Barba *—*
 Viso *ovale*
 Segni particolari *—*
 Esito nella leva, cioè:
 Inscritto nella classe del 18
 N.° d'ordine
 N.° d'estrazione

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al *Biggio Angela*
del fu Paolo vedovo di Biggio
gio: mo

nato in questo Comune
residente *id*
di condizione *contadina*
per la destinazione di *nuovnyork*.
con mezzi propri per viaggio di
andata e ritorno

addi *13* febbraio 18*86*

Il SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

L. 1875-1876 PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Registro A

Nulla osta per passaporti per l'estero

Richiesti dal 12 Marzo 1884 al 5 Aprile 1886.

Casaleggio

N° d'ordine 1

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età anni 50

Statura 1,47

Capelli *misti*⁸

Sopracciglia *castane*

Occhi *grigi*

Naso *grosso*

Bocca *media*

Mento *tondo*

Barba *mista*

Viso *ovale*

Segni particolari

Vaiolato

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **18 34**

N° d'ordine //

N° d'estrazione 28

Riformato

Il Richiedente

⁸ L'espressione *misti*, che troveremo anche in seguito, significa *brizzolati*.

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Casaleggi Giovanni fu Giovanni

d'anni 50, _____

nato e

residente **a** *S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *Pittsburg* (Pittsburg)

~~con~~ **con mezzi per il viaggio**

di andata e di ritorno – Va

a raggiungere la propria famiglia

addì *12 Marzo 1884*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

Carlozzi

N.° d'ordine /

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

CONNOTATI

Età *anni 50*
Statura *1.47*
Capelli *niti*
Sopracciglia *castani*
Occhi *grigi*
Naso *ritto*
Bocca *media*
Mento *lato*
Barba *niti*
Viso *robo*

Segni particolari

vecchio

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del 18 *76*

N.° d'ordine *11*

N.° d'estrazione *28*

Riformato

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Carlozzi Giovanni Feliciano
7 anni 50,

nato a *Z. S. Stefano d'Arbe*
residente

di condizione *contadino*

per la destinazione di *Pittsburg*

con ~~ness~~ *mezzi* *per il viaggio*
di andata e di ritorno a
raggiungere la propria famiglia

addi *17 Marzo* 18 *84*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

Casaleggio

N° d'ordine 5

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età *anni 23*

Statura *media*

Capelli *castani scuri*

Sopracciglia *id.*

Occhi *grigi*

Naso *medio*

Bocca *regolare*

Mento *tondo*

Barba */*

Viso *ovale*

Segni particolari *//*

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del

N° d'ordine

N° d'estrazione

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Losi Maria di Michele

d'anni 23, nubile _____

(ottenne consenso dal padre)

nato e

residente *S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadina*

per la destinazione di *Chicago*

con *mezzi per il viaggio di andata e di ritorno*__

S. Stefano d'Aveto addì *13 Marzo 1884*

P IL SINDACO

L'assessore

f. G. Tassi

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

Cambuggi

N.° d'ordine 5

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

CONNOTATI

Età *anni 23*
 Statura *media*
 Capelli *castani scuri*
 Sopracciglia *✓*
 Occhi *grigi*
 Naso *medio*
 Bocca *regolare*
 Mento *tondo*
 Barba *-*
 Viso *ovale*
 Segni particolari *✓*
 Esito nella leva, cioè: *✓*
 Inscritto nella classe del *18*
 N.° d'ordine
 N.° d'estrazione

Il Richiedente
[Signature]

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al
Luigi Mario di Michele Dini
n.° 23, via...
(ottenuto concesso dal padre)

nato e *fratello* *Stefano Dini*
residente
di condizione *contadino*
per la destinazione di *Chicago*
con *mezzi* per il viaggio *di*
andata e di ritorno

Stefano Dini addi *13* *Marzo* 18*84*

IL SINDACO
[Signature]
[Signature]

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

CIRCONDARIO DI CHIAVARI - NULLA OSTA PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Villa Cella

N° d'ordine 6

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età *anni 11 ½*

Statura *media*

Capelli *castani*

Sopracciglia *id.*

Occhi *id.*

Naso *regolare*

Bocca *media*

Mento *ovale*

Barba /

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del

N° d'ordine

N° d'estrazione

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al
Cella Maria di Giuseppe
d'anni 11 ½ (la quale
ottenne il voluto assenso
dal padre)

nato e

residente *S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadina*

per la destinazione di *New Jorh* (New York)

colà chiamata
con mezzi per il viaggio di
*andata e di ritorno*__

addì 26 Marzo **1884**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

D. H. C. H.

N.° d'ordine 6

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

CONNOTATI

Età *anni 11/2*

Statura *media*

Capelli *castani*

Sopracciglia *di*

Occhi *di*

Naso *regolare*

Bocca *media*

Mento *ovale*

Barba *di*

Viso *ovale*

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del 18

N.° d'ordine

N.° d'estrazione

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Luca Maria di Giuseppe
anni 11/2 / la quale
ottenne il titolo di
esule

nato a *Pa. Stefano d'Arco*
residente

di condizione *contadina*

per la destinazione di *New York*
con *chiave*

con mezzi per il viaggio d.
andata e ritorno

addi *26 Marzo* 18 *86*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

UFFICIO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Nota:

Nel retro del foglio si rilevano i seguenti calcoli:

Mese di **Marzo 1884**

Emigrati all'Estero

America

M. 8	f. 12	Totale 20			
		di quali			
		sopra ai 14 anni	M. 5	f. 8	Tot. 10
		sotto ai 14 anni	M. 3	f. 4	Tot. 7
			=		
		Partirono isolati	M. 3	f. 5	Tot. 8
		Partirono a gruppi	M. 5	f. 7	Tot. 12
		E così a gruppi di			
		2 persone	M. 4	f. 4	Tot. 8
		" 3 persone	M. -	f. -	
		" 4 persone	M. 3	f. 1	Tot. 4
		" 5 o più	M. 2	f. 6	Tot. 8

=

Destinazione

Stati Uniti

=

Francia

M. 3	f. 2	Totale 5			
		Tutti superiori ai 14 anni			
		dei quali partirono isolati	M. 2	f. 1	Tot. 3
		a gruppi di 2 persone	M. 1	f. 1	Tot. 2

=

Spedito lo Stato alla Sotto Prefettura

addì **1 Aprile 1884** = firmato G. Traversone

SCUOLA OSTIA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERNO

Mese di Maggio 1894

Il sottoscritto Caro del Comune di Genova

ha per partire all'estero

in compagnia di alcuni

Genova

N. 8 f. 12 vol. 20

dei quali N. 5 f. 18 vol. 12

oltre ai 16 anni N. 3 f. 6 vol. 7

tra cui isole N. 2 f. 5 vol. 8

" gruppi N. 5 f. 7 vol. 12

e così gruppi di 2 persone N. 1 f. 1 vol. 2

" " " " N. 3 f. 1 vol. 4

" " 5 o più N. 2 f. 6 vol. 8

Provincia

Stato Unito

81

Genova

Il Sindaco

N. 3 f. 2 vol. 5

tutti superiori ai 16 anni

dei quali partire isole N. 2 f. 1 vol. 3

" gruppi di 2 persone N. 1 f. 1 vol. 2

Sped. to lo Stato alle 1 Sette Sette
addi 1 Aprile 1894 - firmato P. Garavani

C...
N.° d'ordine
CIRCONDARIO DI
COMU
CONNOT.
Età anni
Statura
Capelli
Sopracciglia
Occhi
Naso
Bocca
Mento
Barba
Viso
Segni particolari
Esito nella leva, e
Inserito nella classe
N.° d'ordine
N.° d'estrazione
Il Richiedent

Garba

N° d'ordine 9

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età *anni ~~27~~ 14*

Statura *media*

Capelli *castani*

Sopracciglia *id.*

Occhi *grigi*

Naso *grosso*

Bocca *media*

Mento *tondo*

Barba */*

Viso *ovale*

Segni particolari *//*

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del

N° d'ordine

N° d'estrazione

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al *Queiroli Domenico di Pietro d'anni*
14, _____

nato e

residente *S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di ~~New York~~ *Montevideo*

con *mezzi per il viaggio di*
andata e di ritorno __

Colà chiamato da suo padre Pietro
ed affidato lungo il viaggio a
suo zio Giacomo Queiroli

addì 23 Aprile 1884

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

Barb
R...

N.° d'ordine *9*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

CONNOTATI

Età anni *14*

Statura *medi*

Capelli *castani*

Sopracciglia *D*

Occhi *grigi*

Naso *quadrato*

Bocca *medi*

Mento *tondo*

Barba

Viso *ovale*

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *18*

N.° d'ordine

N.° d'estrazione

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Lucio Domenico di S. Stefano Dam
14,

nato a *S. Stefano d'Arce*
residente

di condizione *contadino*
per la destinazione di *Montedon*

con *mezzi* per il viaggio di
andata e di ritorno

Cela *di* *per* *per* *per* *per*
di *per* *per* *per* *per*
per *per* *per* *per* *per*

addi *23* *Aprile* *18* *74*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N° d'ordine 12

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]
- · -
CONNOTATI
—

Età *anni sedici*

Statura *1,38*

Capelli *castagni*

Sopracciglia *nere*

Occhi *castagni*

Naso *regolare*

Bocca *media*

Mento *tondo*

Barba */*

Viso *ovale*

Segni particolari *//*

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del

N° d'ordine

N° d'estrazione

Il Richiedente

Campomenosi Pietro

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al *Campomenosi*

Pietro di Raffaele, il quale attenne

il voluto assenso dal padre __

nato *in questo Comune, il 23 Giug. 1868*

residente *idem*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *Nuovayorh*

con *chiamato dai proprio fratelli*

Antonio e Clemente provvisto

di mezzi per andata e ritorno __

addì 28 Aprile **1884**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N.° d'ordine 12
CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

CONNOTATI

Età *anni sedici*

Statura *1,98*

Capelli *castagni*

Sopracciglia *nere*

Occhi *castagni*

Naso *regolare*

Bocca *media*

Mento *tondo*

Barba *—*

Viso *ovale*

Segni particolari *—*

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del 18

N.° d'ordine

N.° d'estrazione

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al *Campomenosi*
Luigi di Raffaele il quale ottiene
il voluto appoggio dal padre

nato in questo Comune il 23 mag. 1868.
residente *id. ib.*

di condizione di *mercantile*
per la destinazione di *mercantile*
con Chiamata dal proprio *pretello*
Antonio illemento provvisto
di mezzi per andata e ritorno

addi *28 aprile* 188*4*

IL SINDACO

Il Richiedente
Campomenosi

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo
Lillo

N° d'ordine 13

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età *Venti*
Statura *1,58*
Capelli *castagni*
Sopracciglia *nere*
Occhi *castagni*
Naso *regolare*
Bocca *media*
Mento *tondo*
Barba *castana*
Viso *ovale*

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **18**

N° d'ordine

N° d'estrazione

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto *alla* Biggio Maria
di Giuseppe, la quale ottenne
il consenso dal padre

nata *in questo Comune*

residente *idem*

di condizione *Contadina*

per la destinazione di *Nuovayorh* (Nuova York)

con *mezzi sufficienti per l'andata*
quanto pel ritorno chiamata
dal zio paterno Biggio Lorenzo

S. Stefano d'Aveto addì 29 Aprile 1884

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N.° d'ordine 13
CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

CONNOTATI

Età Venti
Statura 158
Capelli castani
Sopracciglia nulle
Occhi castani
Naso regolare
Bocca media
Mento tondo
Barba —
Viso ovale
Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del 18

N.° d'ordine

N.° d'estrazione

Il Richiedente

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al Biggio Maria
di Giuseppe, la quale ottenne
il consenso dal padre

nato in questo Comune
residente idem
di condizione contadino
per la destinazione di New York
con mezzi lento per mandato
grati per ritorno chiamato
Dal Zio paterno Biggio Lorenzo.

Stefano D'Adda 29 aprile 18 82

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

IL SINDACO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Ascona

N° d'ordine 24

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età 32

Statura *media*

Capelli *castani*

Sopracciglia *id.*

Occhi *id.*

Naso *regolare*

Bocca *media*

Mento *ovale*

Barba *castana scura*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **1859**

N° d'ordine 10

N° d'estrazione 46

di 2. Cat

Ottenne nulla osta

dal distretto M. (Militare)

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

*Barattini Domenico fu
Agostino, d'anni 32, e moglie
Laneri Giuseppa di Leonardo d'anni 28*

Nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *New Jork* – (New York)

con *mezzi per il viaggio di andata
e di ritorno* _____

addì 20 Sett. **1884**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

92000

N.° d'ordine *76*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

CONNOTATI

Età *anni 22*

Statura *media*

Capelli *castani*

Sopracciglia *S.*

Occhi *S.*

Naso *regolare*

Bocca *media*

Mento *ovale*

Barba *castano scuro*

Viso *ovale*

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *1897*

N.° d'ordine *10*

N.° d'estrazione *46 D. T. C.*

Ottenuto nulla osta

dal Distretto M.

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Maritini Domenico figlio
Apertino, 7 anni 22, e moglie
Lucini Fiorella di Leonardo 7 anni 28

nato e } *Stefano 5 det*
residente

di condizione *contadino*

per la destinazione di *New York*

con *mezzi per il viaggio di andata*
o *il ritorno*

addi *20* *1896*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

CIRCONDARIO DI CHIAVARI - UFFICIO DEL SINDACO PER IL CONSEGUIRE DEL PASSAPORTO PER L'ESTERO

N° d'ordine 36

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]
- · -
CONNOTATI
—

Età anni 26

Statura *alta*

Capelli *rossicci*

Sopracciglia *id.*

Occhi *grigi*

Naso *regolare*

Bocca *media*

Mento *tondo*

Barba *rossiccia*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **1858**

N° d'ordine 37

N° d'estrazione 32
di 3. Cat

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Fugazzi Luigi di Salvatore ~~e di~~

d'anni 26 , _____

Nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi pel viaggio di andata
e di ritorno*

addì 11 Genn. **1885**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine 36

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

di

CONNOTATI

Età anni 26

Statura 1,65

Capelli rossicci

Sopracciglia 2

Occhi grigi

Naso regolare

Bocca media

Mento tondo

Barba rossiccia

Viso ovali

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del 1868

N.° d'ordine 37

N.° d'estrazione 72

D. F. C.

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga rilasciato un Passaporto al

Fuggese Luigi di Belmonte e di 26 anni

nato a S. Stefano d'Arzo residente

di condizione contadino

per la destinazione di New York con mezzo per viaggio di andata o di ritorno

addi 11 Gen 1868

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

CERTIFICATO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N° d'ordine 39

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età anni 25

Statura 1,61

Capelli *castani scuri*

Sopracciglia *nericcie*

Occhi *castani*

Naso *giusto*

Bocca *id.*

Mento *ovale*

Barba *castana*

Viso *ovale*

Segni particolari ***sopra l'occhio***
destro Cicatrice sulla fronte

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **1862**

N° d'ordine 76

N° d'estrazione 17

Ottenne permesso
dal Distretto

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Campomenosi G.B. di Antonio

d'anni 25 compiuti, celibe,

Nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *Buenos Aires*

con *mezzi per il viaggio di andata*
e di ritorno _____

addì 21 Febb. **1885**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N.° d'ordine 79

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

CONNOTATI

Età anni 28

Statura 161

Capelli castani scuri

Sopracciglia scure

Occhi castani

Naso diritto

Bocca

Mento ovale

Barba castana

Viso ovale

Segni particolari per i occhi

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del 1862

N.° d'ordine 76

N.° d'estrazione 17

ottenuto permesso nel Distretto

Il Richiedente

Il sottoscritto Sindaco del Comune di dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga rilasciato un Passaporto al

Camponovo, f. B. di Antonio d'anni 25 compiuti, celibe,

nato e *z. a S. Stefano d'Aveto* residente

di condizione contadina

per la destinazione di Buenos Aires con *mess. per Svizzera d'andata e ritorno*

addi 21 felt 1885

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

CERTIFICATO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

foto Sandro Sbarbaro

Parazzolo

N° d'ordine 43

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età anni 22

Statura 1,72

Capelli *castani*

Sopracciglia *id.*

Occhi *id.*

Naso *regolare*

Bocca *giusta*

Mento *tondo*

Barba *castana*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **1863**

N° d'ordine 19

N° d'estrazione 70

Di 3.^a Categoria

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Cella Agostino fu Alessandro

d'anni 22, coniugato, _____

Nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi pel viaggio di*

andata e di ritorno _____

addì 3 *Marzo* **1885**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

Passaporto

N.° d'ordine *43*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

di

CONNOTATI

Età *anni 22*

Statura *1.72*

Capelli *castani*

Sopracciglia *✓*

Occhi *✓*

Naso *regolare*

Bocca *giusta*

Mento *stato*

Barba *castano*

Viso *ovale*

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *18 63*

N.° d'ordine *19*

N.° d'estrazione *70*

Di F. Cortez

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Cella Apotuo fu Alessandro
l'anni 22, coniugato,

nato a *S. Stefano d'Aceto*
residente

di condizione *contadino*

per la destinazione di *New York*

con *messi* per il viaggio di *andata e di ritorno*

addì *7 Maggio* 18*85*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N° d'ordine 46

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]
- · -
CONNOTATI
—

Età anni 16

Statura *piccola*

Capelli *castani scuri*

Sopracciglia *bionde*

Occhi *grigi*

Naso *piccolo*

Bocca *media*

Mento *tondo*

Barba /

Viso *ovale*

Segni particolari /

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del

N° d'ordine

N° d'estrazione

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Raggi Maria di Andrea, d'anni

16, nubile _____

Nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadina*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

colà *chiamata dalla sorella Catterina*

Con mezzi per il viaggio di andata

e di ritorno _____

addì 4 Aprile **1885**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N.° d'ordine 46

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

di

CONNOTATI

Età anni 16
Statura piccola
Capelli castani scuri
Sopracciglia bionde
Occhi grigi
Naso piccolo
Bocca media
Mento tondo
Barba nessuna
Viso rotondo
Segni particolari nessuni

Esito nella leva, cioè:
Inscritto nella classe del 18
N.° d'ordine
N.° d'estrazione

Il Richiedente

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Ruggi Maria d' Andrea, 7 anni
1/2 mobile

nato a St. Stefano d' Arto
residente

di condizione contadina

per la destinazione di St. John
con diplomato della scuola Cattolica
con messi per il viaggio d' andata
e di ritorno

addi 4 April 18 87

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

REPUBBLICA ITALIANA - GOVERNARE - PASSAPORTO PER L'ESTERO

Nota:

Nel retro del foglio si rilevano i seguenti calcoli:

Mese di **Aprile 1885**

Emigrati

 America

M. 14 f. 5 Totale 17
dei quali
sotto ai 14 anni circa
M. 5 f. 1 Tot. 6
tutti contadini _____

Partiti

Isolati	M. 4	f. 1	Tot. 5		
a gruppi di		2 persone		M. 2	f. - Tot. 2
"		5 persone		M. 4	f. 1 Tot. 5
"		3 persone		M. 2	f. 1 Tot. 3
"		4 persone		M. 2	f. 2 <u>Tot. 4</u>
					19

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO
NELLA POSTA

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nella forma e per Ufficio e che sempre

Meo Rapale 1885

lungo

— America —

M. 14 f. 1 19

di condiz. di
sotto 14

M. 5 f. 1 6

part. contadini.

Partit.

Partit. M. 4 f. 1 2

2 giorni. D. 2 giorni M. 2 f. 2

D. S. M. 4 f. 1 1

D. 3. M. 2 f. 1 2

D. 4. M. 2 f. 2 1

19

N.° d'...
CIRCONDA...
C O...
co...
Età...
Statura...
Capelli...
Sopracciglia...
Occhi...
Naso...
Bocca...
Mento...
Barba...
Viso...
Segni partic...
Esito nella...
Inscritto nell...
N.° d' ordina...
N.° d' estrazi...
Rif...
Il Ri...

N° d'ordine 62

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età anni 38

Statura 1,75

Capelli *castani*

Sopracciglia *id.*

Occhi *id.*

Naso *giusto*

Bocca *id.*

Mento *tondo*

Barba *rosiccia*

Viso *tondo*

Segni particolari ***Cicatrice
al pollice mano destra***

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **1847**

N° d'ordine 12

N° d'estrazione 49

Di 2^a Cat.
Congedato

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Cella Domenico fu G. Batta

d'anni 38, con la moglie

Badaracco Rosa fu GB. d'anni 32 e

figli GB. d'anni 12, Umberto d'anni 7 e Luigi d'anni 3 _____

Nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Buenos Aires _ [Contadino]*

per la destinazione di *Buenos Aires*

con *mezzi pel viaggio di andata
e di ritorno _____*

addì 11 Maggio **1885**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N.° d'ordine

62

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

S. Ruffino

CONNOTATI

Età *anni 28*

Statura *175*

Capelli *castani*

Sopracciglia *✓*

Occhi *✓*

Naso *quinto*

Bocca *✓*

Mento *truso*

Barba *spicci*

Viso *truso*

Segni particolari *Crestina*

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *18 47*

N.° d'ordine *12*

N.° d'estrazione *49 B. 228*

Compti

Il Richiedente

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Luella Domenico figlia
d'anni 28, con la moglie Stada
vecchio Ross f. 813. 7 anni 22 e
figli 813. 7 anni 17, Humbert Dam
no e Luigi Dam 7

residente } a *S. Ruffino*

di condizione *buono Apis*

per la destinazione di *Stuenon Apis*

con *passa pel viaggio andata*

e ritorno

addi *11 Maggio 18 85*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

IL CERTIFICATO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N° d'ordine 63

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età anni 24

Statura *alta*

Capelli *nericci*

Sopracciglia *id.*

Occhi *castagni*

Naso *giusto*

Bocca *id.*

Mento *ovale*

Barba *castana*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **1861**

N° d'ordine 57

N° d'estrazione 17

Di 3^a Cat.

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Repetti Natale fu G. Batta

d'anni 24, celibe, _____

Nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *S. Luigi*

con *mezzi pel viaggio di andata*
e di ritorno _____

addì 15 Maggio **1885**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine *67*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

CONNOTATI

Età anni *24*

Statura *alta*

Capelli *neri*

Sopracciglia *scarse*

Occhi *castani*

Naso *quadrato*

Bocca *media*

Mento *ovale*

Barba *curta*

Viso *ovale*

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *18*

N.° d'ordine *87*

N.° d'estrazione *11*

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Signor. Paolo J. Betti.
anni 24, celibe,

nato *a S. Stefano d'Aveto*
residente

di condizione *contadino*

per la destinazione di *S. Luigi*

con *mezzi per viaggio di andata*
e di ritorno

addi *15 Maggio 1887*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

CERTIFICATO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N° d'ordine 64

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]
- · -
CONNOTATI
—

Età anni 52

Statura *media*

Capelli *misti*

Sopracciglia *castagne*

Occhi *id.*

Naso *medio*

Bocca *giusta*

Mento *ovale*

Barba /

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **18**

N° d'ordine

N° d'estrazione

Il Richiedente

Illett.

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Biggio Teresa fu Paolo di

anni 52, vedova di Repetti GB. con la figlia Repetti Angela fu GB.

d'anni 11 _____

Nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadina _____*

per la destinazione di *S. Luigi (America)*

con *mezzi pel viaggio di andata
e di ritorno _____*

addì 15 Maggio **1885**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N.° d'ordine *66*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

CONNOTATI

Età *anni 32*

Statura *media*

Capelli *nisti*

Sopracciglia *castane*

Occhi *di*

Naso *media*

Bocca *giusta*

Mento *ovale*

Barba *ovale*

Viso *ovale*

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *45*

N.° d'ordine

N.° d'estrazione

Il Richiedente

[Signature]

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

*Stigilio Enrico figlio Paolo D.
anni 32, V. di Repetti G. B.
con la figlia Repetti Angelina f. G. B.
d'anni 11*

nato e *za Stefano D. Arca*
residente

di condizione *contadina*

per la destinazione di *L. Lizz. (armigeno)*

con mezzo *per viaggio d'andata
e ritorno*

addi *15 Maggio* 18 *89*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N° d'ordine 72

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età anni 24

Statura 1,65

Capelli *biondi*

Sopracciglia *id.*

Occhi *cilesti*

Naso *giusto*

Bocca *id.*

Mento *tondo*

Barba *castana*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **1855**

N° d'ordine 61

N° d'estrazione 18

Di 3^a Categoria

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Sbarbaro Gio: di Agostino d'anni

30, con la moglie Repetti M^a

Agostina di Antonio, d'anni 24,

Nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi pel viaggio*

di andata e di ritorno _____

addì 20 Agosto **1885**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine *12*
CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

CONNOTATI

Età anni *26*

Statura *155*

Capelli *bruni*

Sopracciglia *scure*

Occhi *ciliegia*

Naso *quadrato*

Bocca *media*

Mento *quadrato*

Barba *scarsa*

Viso *ovale*

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *18*

N.° d'ordine *61*

N.° d'estrazione *18*

D. J. C. [signature]
Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Stefano Gio. di Spertina, D. anni
30, con la moglie Rappetta M.
Spertina di Spertina, D. anni 24,

nato a *San Stefano*
residente

di condizione *contadino*
per la destinazione di *Passaporto*

con *mezzi per viaggio*
di andata e ritorno

addi *20* *aprile* 18*85*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

Nota:

Nel retro del foglio si rilevano i seguenti calcoli:

Agosto 1885⁹

Emigrati

In America

M. 2 f. 6 Totale 8

de' quali al di sotto degli anni 14

M. // f. 2 Tot. 2

tutti contadini _____

Partiti

Isolati		M. =	f. 1	Tot. 1
a gruppi di	2 persone	M. 1	f. 1	Tot. 2
“	5 persone	M. 1	f. 4	Tot. 5

⁹ Come si nota, ad **Agosto** le emigrazioni si riducono sensibilmente. I contadini devono attendere ai lavori nei campi, v'è la fienagione che li impegna per lunghi periodi, pertanto le “braccia” devono rimanere al paese. Altrimenti il fieno per le vacche non si raccoglie nelle *cascine* o nei *Barchi*. Ricordiamo che le vacche, in Val d'Aveto e altrove, sono il bene più prezioso per una famiglia di contadini.

NULLA DATA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto sindaco del Comune di
dichiaro nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

Agostino
Sindaco

Limjnt

In unione

M. 2 f. 8

Do' quib' el 18^{to} degli anni 14

M. 2 f. 2

Partito

is. l. M. 1 f. 1221

a gruppo

N. 2 p. M. 1 f. 1

N. 1 f. M. 1 f. 1

IL SINDACO

REGOLAMENTO DI CHIARI
N. d'ordine

COMUNE

STATI

N° d'ordine 73

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE
DI
[S. STEFANO D'AVETO]

— · —
CONNOTATI

—

Età anni 40

Statura 1,59

Capelli *neri*

Sopracciglia *id.*

Occhi *castani*

Naso *giusto*

Bocca *id.*

Mento *ovale*

Barba *castana scura*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **1845**

N° d'ordine 75

N° d'estrazione 74

Mancante dell'occhio

Destro

Rif[ormato]

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

*Zanaboni Costantino di fu
Agostino d'anni 40,*

Nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi pel viaggio*
di andata e di ritorno _____

addì 2 Sett. **1885**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N.° d'ordine 79
CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

CONNOTATI

Età anni 60
Statura 1,89
Capelli neri
Sopracciglia ✓
Occhi castani
Naso piatto
Bocca ✓
Mento ovale
Barba castano scuro
Viso ovale
Segni particolari -
Esito nella leva, cioè:
Iscritto nella classe del 1845
N.° d'ordine 75
N.° d'estrazione 76
Mancante dell'ordine
Dottore Alf
Il Richiedente

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Jamboni Costantino d. f.
Aperto d'anni 60,

nato a 31 1847 d. Anst
residente

di condizione contadino
per la destinazione di servizio

con mezzo per viaggio d'andata
restituito e d'alloggio

addi 2 Ltt 1859

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N° d'ordine 80

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

[S. Stefano d'Aveto]

— · —
CONNOTATI

—

Età anni 25

Statura 1,81

Capelli *castagni*

Sopracciglia *id.*

Occhi *id.*

Naso *rettilineo*

Bocca *giusta*

Mento *ovale*

Barba *castana*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **1860**

N° d'ordine

N° d'estrazione 53

Ottenne nulla osta
dal Distretto

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Repetti Gio Batta fu Antonio

d'anni 25 con la moglie Sbarbaro

Cattarina fu Agostino d'anni 25, con

figlia Maria Giulia di mesi 4 e con

la sorella Maria Rosa d'anni 16 ____

Nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi pel viaggio di andata e
di ritorno _____*

addì 28 Ott. **1885**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine *50*
CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

CONNOTATI

Età anni *25*

Statura *1.84*

Capelli *castani*

Sopraciglia *✓*

Occhi *di*

Naso *retto, bianco*

Bocca *giusta*

Mento *ovale*

Barba *castano*

Viso *ovale*

Segni particolari *✓*

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *1860*

N.° d'ordine

N.° d'estrazione *53*

Stesso numero di
del 21.10.1860

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Stefano Giobattista fu Antonio
di anni 25 con la moglie Barbara
Antonia di anni 25, con
figlia Maria Finchi di mesi 14 e con
figliuola Maria Rosa di anni 18
nato

residente } *a S. Stefano & prot.*

di condizione *contadino*

per la destinazione di *Viaggiatore*

con *pass. per viaggio & andata e*
ritorno

addi *28 ott* 18*87*

IL SINDACO *[firma]*

Noti sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N° d'ordine 81

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

[S. Stefano d'Aveto]

— · —
CONNOTATI

—

Età anni 53

Statura 1,55

Capelli *bianchi*

Sopracciglia *miste*

Occhi *castani*

Naso *grosso*

Bocca *media*

Mento *tondo*

Barba /

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del

N° d'ordine

N° d'estrazione

Il Richiedente

Illett°

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Sbarbaro Catterina fu

Antonio d'anni 53 vedova di

Cella G. Batta

Nata e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadina*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi pel viaggio di andata*
e di ritorno _____

addì 28 Ott. **1885**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine

81

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

di

CONNOTATI

Età anni 37

Statura m. 1,88

Capelli bruni

Sopracciglia miste

Occhi castani

Naso gino

Bocca media

Mento tondo

Barba /

Viso oval

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inserito nella classe del 19

N.° d'ordine

N.° d'estrazione

Il Richiedente

[Signature]

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

*Sbarbaro G. attornito da
Antonio Daneri 17 Padron di
C. M. M. M.*

nata e } a S. Stefano d'Aceto
residente }

di condizione contadina

per la destinazione di New York

con mesi per viaggio di
ritorno e di ritorno

addi 28 ott 18 85

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

CERTIFICATO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Nota:

Nel verso del foglio si rilevano i seguenti calcoli:

Mese di **Ottobre 1885**

Emigrati in **Francia**

M. 12 f. = Totale 12

tutti superiori ai 14 anni

Emigrati in **America**

M. 9 f. 10 Tot. 19

Compresi gli emigrati senza passaporti _____

Dei quali superiori ai 14 anni M. 7 f. 6 Tot. 13

“ inferiori ai 14 anni M. 2 f. 4 Tot. 6

Partiti

Isolati M. 4 f. 1 Tot. 5

a gruppi di 7 persone M. 3 f. 4 Tot. 7

“ 4 persone M. 1 f. 3 Tot. 4

“ 3 persone M. 1 f. 2 Tot. 3

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla essere a quest'Ufficio e che senza
rilascio in Passaporto al

CIRCONDARIO DI CHIVARI
COMUNE

Novi d. ottobre 1885

Emigrati in Francia

N. 12 f. = Ottobre 13

totte inferiori ai 14 anni

Emigrati in America

N. 8 f. 10 ottobre 1885

compresi gli emigrati senza passaporto
dei quali superiori ai 14 anni N. 7 f. 6 ottobre 13

" inferiori ai 14 anni N. 2 f. 4 " 6

totte N. 2 f. 1 ottobre 13

a gruppi di 7/10 inferiori N. 2 f. 6 - 127

" di 2 " N. 1 f. 3 " 4

" di 3 " N. 1 f. 2 " 3

CERTIFICAZIONE DEL CIRCONDARIO DI CHIVARI PER L'ESTERO

CIR
Età
Sta
Cap
Sop
Occ
Na
Bo
Me
Ba
Vis
Seg
Est
Ins
N.
N.

Villa Salto

N° d'ordine 31

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

S. STEFANO D'AVETO

- · -

CONNOTATI

—

Età anni 25

Statura 1,78

Capelli *castagni*

Sopracciglia *id.*

Occhi *id.*

Naso *regolare*

Bocca *giusta*

Mento *ovale*

Barba *castana*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **1862**

N° d'ordine 74

N° d'estrazione 54

Ottenne permesso
dal Distretto M.^e

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

*Badaracco G. Batta di
Alessandro d'anni 25, celibe*

Nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *giornaliere*

per la destinazione di *New Jork* (New York) =

con *mezzi pel viaggio di andata
e di ritorno* _____

S. Stefano d'Aveto addì ~~1 Maggio~~ **1886**

IL SINDACO

Alta Sotto

N.° d'ordine *71*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

S. STEFANO D'AVETO

CONNOTATI

Età *anni 28*

Statura *m. 1,78*

Capelli *castani*

Sopracciglia *5*

Occhi *5*

Naso *regolare*

Bocca *giusto*

Mento *ovale*

Barba *costante*

Viso *ovale*

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *1862*

N.° d'ordine *74*

N.° d'estrazione *54*

*Obtenne permesso
nel 1862*
Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di S. Stefano d'Aveto dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga rilasciato un Passaporto al nominato

*Badarico Felice d.
Alfredo d'anni 28, civile*

nato a *S. Stefano d'Aveto* residente

di condizione *giò militare*

per la destinazione di *Neopoli*

con *un mese* per *viaggi d'andata e di ritorno*

S. Stefano d'Aveto addi *1 Maggio* 18 *86*

IL SINDACO

CERTIFICATO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N° d'ordine 81

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

[S. Stefano d'Aveto]

— · —

CONNOTATI

—

Età anni 21

Statura 1,67

Capelli *castani chiari*

Sopracciglia *bionde*

Occhi *chiari*

Naso *regolare*

Bocca *giusta*

Mento *ovale*

Barba *castana*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **1864**

N° d'ordine 60

N° d'estrazione 42

Di 3^a Categ.

Il Richiedente

Illett°

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Sbarbaro Gio Batta di GB.

d'anni 21, celibe, che ottenne

consenso dal padre _____

Nata e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *Boston (America)*

con *mezzi pel viaggio di andata*

e di ritorno _____

addì 14 Genn¹⁰ **1886**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

¹⁰ Sul retro del foglio vi sono questi appunti:

Mese di **Gennaio 86**

Emigrati

Solo il sotto nominato

1886

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N.° d'ordine 16
CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

CONNOTATI

Età anni 21
Statura m. 1,67
Capelli castani chiari
Sopracciglia bionde
Occhi azzurri
Naso regolare
Bocca giusta
Mento ovale
Barba castana
Viso ovale
Segni particolari
Esito nella leva, cioè:
Inserito nella classe del 1864
N.° d'ordine 68
N.° d'estrazione 42
A. F. C. G.
Il Richiedente

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Stefano Ricchetti, d. f. f.
anni 21, celibe, di Stato
comune di Padova,

nato a S. Stefano di Sesto
residente

di condizione contadina

per la destinazione di Boston (America)

con mezzo del viaggio
a. t. e. r. a. t. o. u. r. g.

addi 14 Gennaio 1886

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Salto

N° d'ordine 87

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

[S. Stefano d'Aveto]

— · —

CONNOTATI

—

Età anni 55

Statura 1,54

Capelli *misti*

Sopracciglia *castagna*

Occhi *grigi*

Naso *regolare*

Bocca *media*

Mento *ovale*

Barba *bianca*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **1830**

N° d'ordine 39

N° d'estrazione 24

Riformato

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Ferretti Antonio fu Antonio

d'anni 55 _____

Nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi pel viaggio di andata e di ritorno _____*

Va a raggiungere la famiglia residente a New Jork

addì 5 Febr **1886**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

Salvo

N.° d'ordine *87*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

di

CONNOTATI

Età *anni 58*

Statura *m. 1,84*

Capelli *nisti*

Sopracciglia *castano*

Occhi *grigi*

Naso *regolare*

Bocca *media*

Mento *ovale*

Barba *bianca*

Viso *ovale*

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *1870*

N.° d'ordine *29*

N.° d'estrazione *26*

Priformi

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Ferretti Antonio fr Antonio
2 anni 88

nato e *fr. S. Stefano & Doct*
residente

di condizione *contadino*
per la destinazione di *New York*

con *mezzi* per viaggio
andato e di ritorno

per raggiungere la famiglia
residente a New York

addi *5 sett* 18 *88*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

LIBRO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N° d'ordine 89

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

[S. Stefano d'Aveto]

— · —
CONNOTATI

—

Età anni 23

Statura 1,70

Capelli *neri*

Sopracciglia *id.*

Occhi *castani*

Naso *regolare*

Bocca *id*

Mento *tondo*

Barba *nericcia*

Viso *tondo*

Segni particolari ***Cicatrice***
sulla fronte

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **1862**

N° d'ordine 2

N° d'estrazione 23

Di 2^a Categoria

Ottenne nulla osta
dal Distretto

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Badaracco Pietro fu Giuseppe

d'anni 23, celibe _____

Nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi pel viaggio di*

andata e di ritorno _____

addì *10 Marzo 1886*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine

89

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

CONNOTATI

Età anni 23

Statura m. 1,70

Capelli neri

Sopracciglia

Occhi castani

Naso regolare

Bocca

Mento tondo

Barba vellutata

Viso tondo

Segni particolari *Centina*

sulla fronte

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del 18 62

N.° d'ordine ?

N.° d'estrazione 23

N.° 2. Centina
Ottenne nulla osta
dal Prefetto
Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al
Badaracco Pietro Gio. Francesco,
23 anni 23, celibe

nato a *San Stefano d'Arta*
residente
di condizione *contadino*
per la destinazione di *New York*
con *mes. 1* per viaggio di
andata e ritorno

addi 10 Marzo 1886

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

SEBASTIANO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N° d'ordine 92

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

[S. Stefano d'Aveto]

— · —
CONNOTATI

—

Età anni 51

Statura 1,70

Capelli *misti*

Sopracciglia *castane*

Occhi *id.*

Naso *regolare*

Bocca *giusta*

Mento *ovale*

Barba *mista*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **1835**

N° d'ordine 7

N° d'estrazione 70

Esentato

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Badaracco Giuseppe fu Andrea
d'anni 51,

Nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi pel viaggio di andata*

e di ritorno _____

addì *24 Marzo 1886*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine 92

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

CONNOTATI

Età anni 51

Statura 170

Capelli misti

Sopracciglia castano

Occhi scuro

Naso regolare

Bocca piatto

Mento rotondo

Barba mista

Viso ovale

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del 18.°

N.° d'ordine 7

N.° d'estrazione 11

Emilio

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al
Padre Giuseppe fu Andrea
2'anni 51,

nato il 3.° 1.° 1835 a' Arto
residente

di condizione contadino

per la destinazione di Porto
con messi per viaggio e andata
e ritorno

addi 24 Marzo 1886

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

SEBASTIANO PER CONSEGUIRE D'ACCORDO CON IL SINDACO DEL CIRCONDARIO DI CHIAVARI

Calzagatta

N° d'ordine 95

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

S. Stefano d'Aveto

— · —
CONNOTATI

—

Età anni 30

Statura *media*

Capelli *castani*

Sopracciglia *id.*

Occhi *id. chiari*

Naso *regolare*

Bocca *giusta*

Mento *ovale*

Barba *castani*

Viso *ovale*

Segni particolari //

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **1855**

N° d'ordine 60

N° d'estrazione 61

Di 3.^a Categoria

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Repetti Gio: Maria di Domenico
d'anni 30, con la moglie Raggi Teresa
di Antonio d'anni 32, con i figli Antonio
d'anni 6, Celesta d'anni 1 ½ e Giulia
d'anni 2 ½ _____

Nato e

residente a *S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi pel viaggio di andata*
e di ritorno _____

addì 29 *Marzo* **1886**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

Celozetti

N.° d'ordine *95*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

S. Stefano d'Arco

CONNOTATI

Età *anni 30*

Statura *media*

Capelli *castani*

Sopracciglia *di*

Occhi *di chini*

Naso *regolare*

Bocca *giusta*

Mento *ovale*

Barba *castano*

Viso *ovale*

Segni particolari

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *18/5*

N.° d'ordine *60*

N.° d'estrazione *61*

Di 3.° Categoria

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Repetti Gio. Maria d. D. ca
30 anni, con la moglie Rugg. Luisa
2.° Antoni, 30 anni, con i figli Antoni
3.° anni 6, Celeste 1/2 e Lucia
2.° anni 2 1/2 -
nato e } *S. Stefano d'Arco*
residente

di condizione *contadino*
per la destinazione di *New York*
con *messi* per viaggio *di andata*
e *di ritorno*

addi *29 Marzo* 18 *86*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N° d'ordine 98

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

[S. Stefano d'Aveto]

— · —
CONNOTATI

—

Età anni 60

Statura *bassa*

Capelli *castani*

Sopracciglia *id.*

Occhi *id.*

Naso *regolare*

Bocca *giusta*

Mento *ovale*

Barba *mista*

Viso *ovale*

Segni particolari

Gambe deformi

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **1826**

N° d'ordine

N° d'estrazione

Riformato

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Caprini Omobono fu

Pietro d'anni 60 con la

moglie Fontana Maria fu Pietro

d'anni 52 _____

Nato e

residente a *S. Stefano d'Aveto*

di condizione **Contadino** *giornaliere*

per la destinazione di **New Jork** (New York)

con *mezzi pel viaggio di andata*

e di ritorno _____

addì 4 Aprile **1886**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine *98*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

di

CONNOTATI

Età *anni 60*

Statura *brn*

Capelli *castani*

Sopracciglia *di*

Occhi *di*

Naso *regolare*

Bocca *regolare*

Mento *regolare*

Barba *mista*

Viso *ovale*

Segni particolari *Gambe deformi*

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *1826*

N.° d'ordine

N.° d'estrazione

Deformato
Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Capini Omobono fu
Pietro d'anni 60 con la
moglie Fautina M. f. Pietro
d'anni 52 -
nato e *in S. Stefano d'Arce*
residente

di condizione *contadino giornaliero*
per la destinazione di *New York*
con *messi per viaggio e andata*
e *ritorno*

addi *4 Aprile* 18*86*

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

LIBRO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N° d'ordine 99

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

[S. Stefano d'Aveto]

— · —
CONNOTATI

—

Età anni 71

Statura *media*

Capelli *misti*

Sopracciglia *castano scure*

Occhi *castani*

Naso *regolare*

Bocca *giusta*

Mento *ovale*

Barba *mista*

Viso *ovale*

Segni particolari ***Cicatrice
alla guancia destra***

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **1815**

N° d'ordine 18

N° d'estrazione 15

Congedato

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Cella Paolo fu Domenico d'anni 71

Nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *A Denver* (Denver) (*Colorado*)

con *mezzi pel viaggio di andata*
e di ritorno _____

addì 4 Aprile **1886**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N.° d'ordine 99
CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

CONNOTATI

Età anni 71
Statura media
Capelli misti
Sopracciglia castano scuro
Occhi castani
Naso regolare
Bocca piatto
Mento ovale
Barba mista
Viso ovale
Segni particolari Cicatrice
alla gamba destra
Esito nella leva, cioè:
Inscritto nella classe del 1811
N.° d'ordine 18
N.° d'estrazione 11
Comp. 18

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Celle Paolo fu D.° Tanni 71

nato e } a S. Stefano T. Arets
residente

di condizione contadino

per la destinazione di A. Denver (Coloide)
con mezzi pel viaggio di andata e
di ritorno

addi 4 aprile 18 86

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

N° d'ordine 100

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

[S. Stefano d'Aveto]

— · —
CONNOTATI

—

Età anni 31

Statura 1,67

Capelli *nericci*

Sopracciglia *castane*

Occhi *grigi*

Naso *regolare*

Bocca *giusta*

Mento *ovale*

Barba *castana*

Viso *ovale*

Segni particolari ***Difettoso***
dell'occhio sinistro

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **1855**

N° d'ordine 59

N° d'estrazione 58

Riformato

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di [S. Stefano d'Aveto]

dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga

rilasciato un Passaporto al

Raggi Luigi di fu GB. d'anni

31, celibe, _____

Nato e

residente *a S. Stefano d'Aveto*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi pel viaggio di*

andata e di ritorno _____

addì 5 Aprile **1886**

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

Il presente registro venne
chiuso addì **5 Aprile 1886** _____

il Sindaco
G. Traversone

N.° d'ordine 700
CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

CONNOTATI

Età anni 21
Statura m. 1.67
Capelli neri
Sopraciglia costanti
Occhi verdi
Naso regolare
Bocca piatto
Mento ovale
Barba costanti
Viso ovale
Segni particolari di fessura
dell'occhio sinistro
Esito nella leva, cioè:
Inscritto nella classe del 1855

N.° d'ordine 59
N.° d'estrazione 58
Refirmato
Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di
dichiara nulla ostare a quest' Ufficio a che venga
rilasciato un Passaporto al

Sign. Luigi Di f. M. Tanno
31, cel. 4,

nato a 3. Stefano abit
residente

di condizione contadino

per la destinazione di New York
con mesi 3 per viaggio di
andata e ritorno

addi 5 aprile 18 86

IL SINDACO

Noi sottoscritti dichiariamo conoscere il soprascritto individuo

Il presente registro venne
chiuso il 5 aprile 1886



Il Sindaco
Novatore

N° d'ordine 84

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

S. STEFANO D'AVETO

— · —

CONNOTATI

—

Età 14 anni

Statura regolare

Capelli castani

Sopracciglia *idem*

Occhi *idem*

Naso regolare

Bocca *idem*

Mento tondo

Barba //

Viso ovale

Segni particolari nessuno

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del 18 =

N° d'ordine =

N° d'estrazione =

Il Richiedente

illetterato

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di S. Stefano
d'Aveto dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che
venga rilasciato un Passaporto al nominato

Focacci Luigi

Nato *in America (Pizziborgo)* (Pittsburgh)

Residente *S. Stefano d'Aveto*

di condizione *giornaliere*

per la destinazione di *New Jork* (New York)

con *mezzi di trasporto per*

*andata e ritorno e col consentimento
dei genitori chiamati
a me presente*

S. Stefano d'Aveto addì 26 Agosto **1887**

IL SINDACO

G. Rossi?

N.° d'ordine 84

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

S. STEFANO D'AVETO

CONNOTATI

Età 14 anni

Statura regolare

Capelli castani

Sopracciglia idem

Occhi idem

Naso regolare

Bocca idem

Mento tondo

Barba —

Viso ovale

Segni particolari nessun

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del 18

N.° d'ordine —

N.° d'estrazione 2

Il Richiedente

colletta

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di S. Stefano d'Aveto dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga rilasciato un Passaporto al nominato

Focacci Luigi

nato in America - (Pensilvania)
residente S. Stefano d'Aveto
di condizione proprietario giornaliero
per la destinazione di Nuova York
con mezzi di trasporto per
andata e ritorno e col consenso
dei genitori e chramel
a me presente

S. Stefano d'Aveto addi 26 agosto 1855

IL SINDACO

[Signature]

CERTIFICATO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N° d'ordine 89

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

S. STEFANO D'AVETO

— · —
CONNOTATI

—

Età 24 anni

Statura alta

Capelli castani

Sopracciglia castane

Occhi castani

Naso regolare

Bocca idem

Mento tondo

Barba bionda

Viso tondo

Segni particolari nessuno

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del 18 63

N° d'ordine 64

N° d'estrazione 37

Il Richiedente

illetterato

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di S. Stefano
d'Aveto dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che
venga rilasciato un Passaporto al nominato

*Repetti Carlo
di Domenico*

Nato a *S.^{to} Stefano d'Aveto*

Residente a *S.^{to} Stefano d'Aveto*

di condizione *contadino*

per la destinazione di *Nuova Jork* (New York)

con *mezzi di andata e
ritorno*

S. Stefano d'Aveto addì 31 Agosto **1887**

P IL SINDACO

N.° d'ordine *89*
CIRCONDARIO DI CHIAVARI
COMUNE
di
S. STEFANO D'AVETO
CONNOTATI

Età *24 anni*
Statura *alta*
Capelli *castani*
Sopracciglia *castane*
Occhi *castani*
Naso *regolare*
Bocca *steno*
Mento *tondo*
Barba *bionda*
Viso *tondo*
Segni particolari *nessun*

Esito nella leva, cioè:
Inscritto nella classe del *1863*
N.° d'ordine *64*
N.° d'estrazione *37*

Il Richiedente

Stetter

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di S. Stefano
d'Aveto dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che
venga rilasciato un Passaporto al nominato

Prepetti Carlo
di Domenico

nato a *S. Stefano d'Aveto*
residente a *S. Stefano d'Aveto*
di condizione *Contadino*
per la destinazione di *Novara York*
con mezzi *si andata e ritorno*

S. Stefano d'Aveto addi *21 Agosto 1887*

IL SINDACO

CERTIFICATO PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

N° d'ordine 94

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

DI

S. STEFANO D'AVETO

— · —
CONNOTATI

—

Età 44

Statura *media*

Capelli *castani*

Sopracciglia *idem*

Occhi *idem*

Naso *regolare*

Bocca *media*

Mento *tondo*

Barba *castana*

Viso *ovale*

Segni particolari *nessuno*

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del **1843**

N° d'ordine 72

N° d'estrazione 51

Il Richiedente

NULLA OSTA

PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di S. Stefano
d'Aveto dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che
venga rilasciato un Passaporto al nominato

Repetti Simone
di Agostino

Nato *S.^{to} Stefano d'Aveto*¹¹

Residente *ivi*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di **Nuova Jork** (New York)

con *mezzi sufficienti di andata e ritorno*

S. Stefano d'Aveto addì 6 7bre (settembre) **1887**

IL SINDACO

¹¹ **Repetti Simone** era originario della località **Case degli Alessandri** presso **Codorso**, Parrocchia di Piosa d'Aveto.

N.° d'ordine *24*

CIRCONDARIO DI CHIAVARI

COMUNE

di

S. STEFANO D'AVETO

CONNOTATI

Età *44*
Statura *media*
Capelli *castani*
Sopraciglia *idee*
Occhi *idee*
Naso *regolare*
Bocca *media*
Mento *tondo*
Barba *castana*
Viso *ovale*
Segni particolari *nessi*

Esito nella leva, cioè:

Inscritto nella classe del *1847*

N.° d'ordine *72*

N.° d'estrazione *91*

Il Richiedente

NULLA OSTA
PER CONSEGUIRE PASSAPORTO PER L'ESTERO

Il sottoscritto Sindaco del Comune di S. Stefano d'Aveto dichiara nulla ostare a quest'Ufficio a che venga rilasciato un Passaporto al nominato

Pepetti Simone
di Agostino

nato *S. Stefano d'Aveto*
residente *idee*

di condizione *Contadino*

per la destinazione di *New York*
con mezzi sufficienti *rimborso e ritorno*

S. Stefano d'Aveto addi *6 Feb* 18*57*

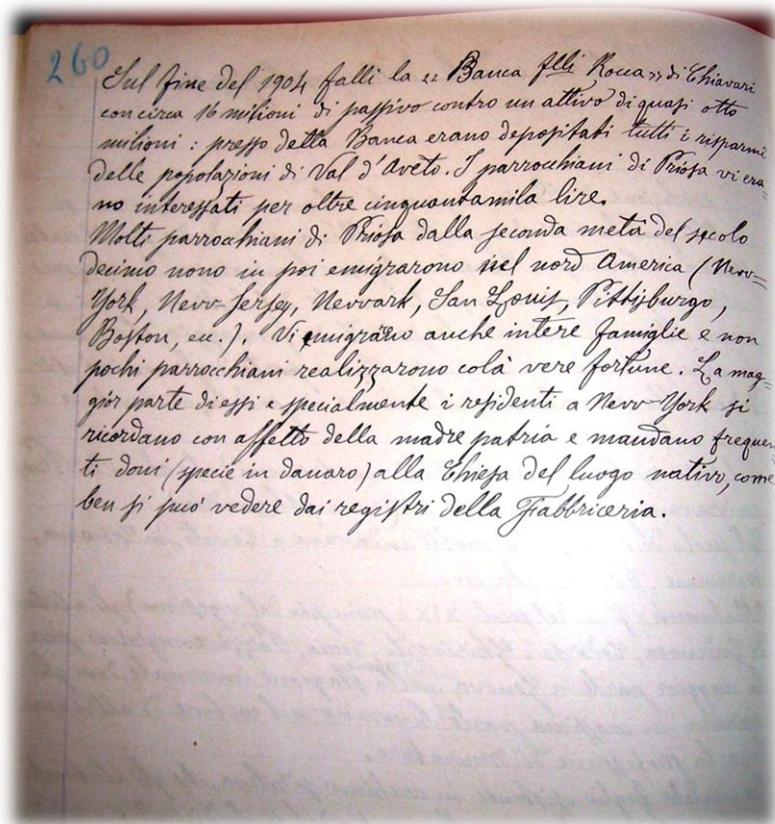
IL SINDACO

IL FALLIMENTO DELLA BANCA ROCCA DI CHIAVARI e LE RIMESSE DEGLI EMIGRANTI

Le immense fatiche affrontate dagli emigranti, per raggiungere una discreta tranquillità economica, in molti casi servirono a poco. Le loro rimesse finirono miseramente col fallimento della **Banca Rocca** di **Chiavari**.

Don **Stefano Barbieri** nel *Kronicon* della Parrocchia di S. Gio: Batta di Priosa, pag. 260, estrapolando cita:

Sul fine del **1904** fallì la «**Banca F^{lli} Rocca**» di **Chiavari** con circa 16 milioni di passivo contro un attivo di quasi otto milioni: presso detta Banca erano depositati tutti i risparmi delle popolazioni di Val d'Aveto. I parrocchiani di **Priosa** vi erano interessati per oltre cinquantamila lire. Molti parrocchiani di Priosa dalla seconda metà del secolo decimo nono in poi emigrarono nel **nord America** (**New = York, New Jersey, Nevark, San Louis, Pittisburgo, Boston**, ecc.) Vi emigrarono anche intere famiglie e non pochi parrocchiani realizzarono colà vere fortune. La maggior parte di essi e specialmente i residenti a New York si ricordano con affetto della madre patria e mandano frequenti doni (specie in danaro) alla Chiesa del luogo nativo, come ben si può vedere dai registri della Fabbriceria.



Elaborazione da foto di Simona Ferretti

La pag. 260 del *Kronicon* di Priosa

APPENDICE

ATTI DELLA GIUNTA PER L'INCHIESTA AGRARIA

Atti della Giunta per la Inchiesta Agraria e sulle condizioni della Classe Agricola - Volume X - Relazione del Commissario Dott. **AGOSTINO BERTANI**, Deputato al Parlamento, sulla Ottava circoscrizione (Province di Porto Maurizio, Genova e Massa-Carrara) Fascicolo I - Province di Porto Maurizio e Genova, **Roma 1883**, CAP. I - **Divisione amministrativa**, pagg. 15-17:

Provincia di Genova

[...] **Circondario di Genova**. – Riporto per il circondario di Genova un brano di lettera dell'illustre professore **Arturo Issei**:

«..., Fra gli appunti speciali o locali che ho sentito muovere alla circoscrizione ora vigente, ve n'ha uno che mi permetto di segnalare, perché ebbi occasione io stesso di verificare quanto sia giusto. **Il mandamento di Ottone** (che comprende fra gli altri il comune di **Rovegno** vicino a Torriglia), mentre per la sua posizione geografica e per ogni rapporto economico dipende da **Genova**, **fu capricciosamente aggregato alla provincia di Pavia, colla quale non ha nulla di comune**. Questa illogica aggregazione è principalmente lamentata dal **ceto degli agricoltori**, costretti talvolta a fare un viaggio di 9 o 10 ore per recarsi al capoluogo della provincia».

Circondario di Chiavari. – Pel circondario di Chiavari, trascrivo dalla assennata ed accuratissima relazione di quel Comitato quanto segue:

Relativamente alla maggiore o minore convenienza delle attuali circoscrizioni politico-amministrative, rispetto alle classi agricole, Il Comitato crede dovere appoggiare le seguenti osservazioni proposte dai signori collaboratori: **Arata** avvocato **Nicolò**, pel mandamento di **Cicagna**; **De Rossi** avvocato **Giovanni per quello di S. Stefano d'Aveto**, e **Giovo** cavaliere Antonio per quanto riguarda l'amministrazione e l'ingerenza provinciale.

Il comune di **Santo Stefano d'Aveto** con una superficie di 165 chilometri quadrati e 6178 abitanti, è diviso in dieci frazioni¹², delle quali la più popolosa è **Rezzoaglio** con **1531 abitanti**.

La sede del comune e del mandamento è posta alla estremità settentrionale del territorio sui confini del Piacentino: manca di strada carrettiera d'accesso, e le vie mulattiere di comunicazione tra le diverse frazioni sono ordinariamente in cattivissime condizioni.

Gli abitanti di Priosa distano 19 chilometri e quelli delle Cabanne 16 dalla sede del comune; e alcuni cascinali di Priosa, come Codarso¹³, ne distano 22!! Gli inconvenienti che da queste enormi distanze derivano agli abitanti di **quel comune eminentemente agricolo** sono evidenti, e per quella popolazione l'esercizio dei diritti elettorali, l'adempimento degli atti di stato civile, l'esperienza in giudizio delle proprie ragioni, ecc. riescono di grave peso.

¹² Probabilmente è un errore di interpretazione, anziché **frazioni**, occorre intendere **parrocchie**.

¹³ In realtà è **Codorso**.

La quasi generale astinenza degli elettori dalle urne, prova quanto sia gravoso per essi quell'esercizio. Nel 1875 sopra 321 elettori solo 26 votarono: nel 1876 sopra 326 votarono soltanto 4: nel 1877 sopra 338 votarono 18: e nel 1878 sopra 344 votarono soltanto 22!! (1)¹⁴

Tutti questi inconvenienti sarebbero in gran parte eliminati trasportando la sede del comune e del mandamento da S. Stefano a Rezzoaglio, frazione più centrale di tutte, e colle sue adiacenze anche la più popolosa, e posta sulla via ruotabile che metterà in comunicazione Chiavari con Piacenza, mentre S. Stefano ne resterà fuori. Con ciò, senza spostare di molto la posizione che hanno ora verso S. Stefano le frazioni ad esso più vicine, la distanza delle più lontane, che attualmente per alcune è di 20 chilometri, sarebbe ridotta a meno della metà.

Si potrebbe pure dell'attuale comune farne due, destinando a sede del nuovo la frazione di Cabanne, ovvero anche staccare le frazioni di Priosa e di Cabanne da S. Stefano, e aggregarle al finitimo di Borzonasca, dal quale non distano che circa 8 chilometri e con cui hanno continui rapporti commerciali ed agricoli.

Il mandamento di Cicagna, comprendendo il bacino superiore del Lavagna dovrebbe, per le sue condizioni topografiche, essere delineato dal coronamento della montagne che lo formano, e quindi comprendere in esso e nel circondario di Chiavari, escludendolo dal mandamento di Recco e dal circondario di Genova, il comune di Tribogna, che ha sede sulla sponda destra del Lavagna, stretto ai fianchi dai comuni di Lumarzo e Cicagna. Dovrebbe invece esserne esclusa la regione di Barbagelata, situata nel bacino della Trebbia, attualmente dipendente dai comuni di Moconesi e di Lorsica, dai cui capoluoghi dista almeno 8 chilometri, mentre trovasi a 4 chilometri dal capoluogo di Montebruno, situato sulla Trebbia nel circondario di Genova.

Queste anomalie di circoscrizione sono causa di incomodi molteplici ai singoli abitanti per gli affari amministrativi e giudiziari, e di non pochi errori e danni economici nella determinazione delle reti stradali

Sulla maggiore o minore convenienza delle attuali circoscrizioni politico-amministrative, rispetto alle classi agricole, così parla il signor Giovo (2)¹⁵.

Se qualche miglioramento può desiderarsi intorno alle attuali circoscrizioni politico-amministrative, molto e assai più è a desiderarsi intorno all'attuale ordinamento amministrativo della circoscrizioni medesime, per ottenere una buona amministrazione pubblica.

E limitandomi a parlare delle amministrazioni comunali, io osserverò che una buona amministrazione non è possibile senza una piena cognizione dei luoghi, dei bisogni e delle forze locali: che ciò non è possibile colle prefetture, colle deputazioni provinciali, che debbono esercitare tutela sopra centinaia e centinaia di comuni. Se di tale asserzione non si avessero altre prove, basterebbero a convincerne le molte attribuzioni accentrate nelle deputazioni provinciali e nelle prefetture; e se fosse ordinata come l'Inchiesta agraria, una inchiesta amministrativa, questa ci porterebbe a conoscere e il bene che si trascura, e il male che si fa all'ombra dell'attuale ordinamento.

¹⁴ In nota (1): Non fu possibile sapere quanti furono i votanti colle nuove circoscrizioni del 1882.

¹⁵ In nota (2): Questo signore, le cui osservazioni pure apprezzo, e perciò cito, mostra poca fiducia nella capacità e indipendenza dei suoi coabitanti e reclama l'appoggio, sempre burocratico e incompetente in locali faccende, del potere politico. **Il lato commendevole di questa sua deferenza è quello di frenare per mezzo di persona neutra, le inconsulte spese dei comuni, volute a vicenda da diversi partiti.**

Volendo conservare i comuni sotto tutela, meglio sarebbe se questa fosse affidata, non ad un corpo, ma ad una persona sola; non per provincia, ma per circondario: ad esempio, ai sotto-prefetti: Questi più facilmente potrebbero conoscere i veri bisogni dei comuni e le loro forze; il minor numero che sarebbe sotto la loro sorveglianza permetterebbe ad essi di meglio vegliarne l'amministrazione, alla quale volgerebbero anche cure maggiori per un sentimento di personale responsabilità, fosse pur soltanto morale, che in un uomo solo, alieno da qualsiasi altra considerazione, assai più che in un corpo sarebbe profondo. E allora anziché spingere ed obbligare molte volte i comuni (ridotti ormai agli estremi) a spese non poche e non lievi, delle quali molto dubbia è l'utilità, potrebbe essere invece moderata utilmente la loro smania di spendere, e le spese potrebbero con più giusti criteri essere misurate alle forze, e limitate a quanto ha una vera utilità attuale.

In tal modo si eviterebbero le tristi conseguenze che accompagnano sempre il volere inconsultamente far tutto e molto in una volta. E se quella ragionevole misura che si desidera nelle amministrazioni comunali, si potesse trovare anche nelle amministrazioni più alte, si otterrebbero vantaggi tali, di cui sentirebbero beneficio non solo le classi agricole, e le proprietà fondiarie, ma ogni ordine di persone, e forse potrebbero essere eliminate dalle cause che determinarono un movimento di emigrazione così esteso, quelle degli aggravii che colpiscono da qualunque parte si voglia, e che aumentarono in un coi prezzi d'ogni erba, in proporzione assai maggiore delle ricchezze. [...]».

Provincia di Genova

Circondario di Chiavari. – Pel circondario di **Chiavari** riproduco la estesa relazione del prof. cav. **Massa** per comitato chiavarese, relazione desunta da dati forniti dall'egregio avv. **Giovanni De Rossi**, già sotto segretario di quella sotto-prefettura, **il quale si assoggettò al lungo e paziente lavoro di spogliare tute le matrici di passaporti rilasciati dall'Ufficio di pubblica sicurezza nel decennio 1869-78**, a fine di raccogliere i dati statistici riuniti nella seguente tabella.

[...] Esaminando le risultanze di questo prospetto si scorge:

Che **la maggiore emigrazione** si ebbe **nel 1869** in cui raggiunse il numero di **2524**. Decrebbe nel **1870** e **1871**, forse in causa della **febbre gialla**, che in quegli anni infestò l'**America del Sud**. Nel **1872** fu di **2130**, e nel **1873** di **2307**. Cotale ascensione va attribuita parte al ritorno che fecero nell'America Meridionale molti di coloro che ne erano partiti allo apparire della febbre gialla, chiamativi per interessi abbandonati, o da commerci interrotti: e parte **alle crisi bancarie**, alle delusioni ed ai danni che sentì il circondario, **dalla banco mania da cui fu invaso in quell'epoca: imperocchè molti di coloro che erano tornati dall'America con qualche peculio, avendolo investito in azioni di banche, si trovarono ben tosto quasi privi di ogni avere, e dovettero ritornare a ritentare la fortuna in quei luoghi ove avevano accumulato qualche risparmio.**

Nel **1874** ricomincia la diminuzione, cioè una differenza rispetto al **1873** di **772** emigranti; di **1372** nel **1875**, **e di 1534 nel 1876**, anno in cui si verificò il minimum dell'emigrazione rispetto agli altri 10 anni.

Negli anni **1877** e **1878** tornò ad aumentare, e fu in quello di **1069** e in questo di **1114**.

Occorrendo stabilire il rapporto degli emigranti fra le popolazioni litorali e quelle dell'interno, bisogna classificare la popolazione circondariale nel seguente modo:

COMUNI LITORANEI.

1° Chiavari	. .	con abitanti	11,521
2° Lavagna	. .	con abitanti	6,888
3° Moneglia	. .	con abitanti	2,468
4° Portofino	. .	con abitanti	1,182
5° Rapallo	. .	con abitanti	10,406
6° S. Margherita	. .	con abitanti	7,188
7° Sestri Levante	. .	con abitanti	8,793
8° Zoagli	. .	con abitanti	<u>3,404</u>

Totale abitanti del litorale 51,850 secondo il censimento **1871**

Rimangono quindi **63,292** abitanti formanti la popolazione interna.

Dai dati statistici raccolti sull'emigrazione risulta, che nel decennio **1869-78** emigrarono dal litorale 6775 individui, cioè il 13.64 per cento decennale, ossia 1.36 per cento all'anno della popolazione. Dall'interno emigrarono nello stesso periodo **9199** individui, cioè il 14.53 per cento decennale, ossia 1.45 per cento annuale della popolazione. Il rapporto decennale fra gli emigranti e tutta la popolazione del circondario fu del 14.08 per cento, e di 1.40 per cento annuale.

Le popolazioni litoranee più atte e dedite ai commerci ed alle industrie, emigravano generalmente nell'**America del Sud**; **e quelle dell'interno, dedite all'agricoltura vanno per 3/5 nell'America del Nord.**

Dei 15,974 emigranti che si ebbero nel decennio **1869-78**, solo 1309 si sparsero per l'Europa, e gli altri 14,665 passarono l'Atlantico, riversandosi nelle due Americhe.

Appena 67 approdarono in Africa, particolarmente in Algeria e 15 nella Nuova Olanda.

L'emigrazione per l'Europa è quasi tutta precaria, e la maggior parte è formata da marinai e pescatori.

Dal prospetto dell'emigrazione risulta eziandio, che nel 1° quinquennio si sparsero in media nell'Europa 226 individui all'anno, e nel 2° solo 33.80: che nel 1° l'emigrazione fu doppia del 2°, e che nel **1869-70** ben 40 emigranti chiesero il passaporto per **Roma**: con tutto ciò nel 1° quinquennio v'è sempre una grande prevalenza: prevalenza però più apparente che reale, **giacché nel 1873, essendo stati aboliti i passaporti per la Francia, l'Inghilterra, la Spagna, il Belgio ed i Paesi Bassi, l'emigrazione non poté più essere constatata ufficialmente.**

Fra le cause temporanee promotrici dell'emigrazione, furono già accennate le crisi commerciali-bancarie e la febbre gialle, che contristarono le Americhe; ma fra le cause principali e permanenti dobbiamo segnalare l'esempio che invoglia i rimasti a tentare la stessa sorte, e li fa sperare in un eguale risultato, **sebbene in generale i fatti provino che, ben pochi di coloro che emigrarono riescono a migliorare considerevolmente la loro condizione.** **Ma soprattutto la voglia di emigrare proviene dalla vita stentata, misera e piena di privazioni che menano i contadini;** e se questo stato di cose non fosse, malgrado gli esempi di coloro che ritornano con qualche peculio, essi non abbandonerebbero il suolo natio, o almeno il numero degli emigranti sarebbe di molto minore.

Le tasse, veramente esorbitanti e insopportabili, sono una delle cause principali che impoveriscono i nostri proprietari agricoltori, e li obbligano a cercare in lontane regioni quegli utili e quei risparmi che non possono conseguire col proprio lavoro stando in patria.

Sebbene secondarie, alle cause permanenti che favoriscono l'emigrazione dev'essere aggiunte queste altre, cioè: **l'estensione presa dalla navigazione a vapore; l'estrema tenuità dei noli; l'ingordigia degli agenti di emigrazione, i quali la stimolano e sollecitano nel proprio interesse; la comodità di poter pagare il nolo dopo uno o più anni, mediante garanzia e interesse sul ritardo; la certezza di trovare nel Nuovo Mondo occupazione e lavoro remunerati e remuneratori; ed infine l'aver quasi tutti gli emigranti del circondario parenti o amici o conoscenti in quelle regioni per le quali emigrano; sicché essi quando partono vanno come suol dirsi a posto sicuro, certi di trovare colà, se non vi sono chiamati, come più sovente accade, chi li riceve, li accolga, li indirizzi, e fornisca loro i primi soccorsi ed i necessari aiuti per incamminarsi a migliorare la propria sorte.**

Sotto questo aspetto la nostra non è un'emigrazione nel vero senso della parola, ma piuttosto una trasmigrazione, un cambiamento di domicilio, un riunirsi di una o più famiglie di parenti, d'amici, ecc. Ed è anche per questa ragione che l'emigrazione del circondario chiavarese ha dato più che altrove buoni risultati, e che gli emigranti portando in patria il frutto dei loro sudori e dei loro risparmi, mandano parenti e amici che nei luoghi essi lasciano, a seguire i loro traffici e le loro industrie; per questo la nostra trasmigrazione assume proporzioni considerevolissime, costanti e periodiche.

L'emigrazione ha esercitato ed esercita tuttavia un'influenza grandissima sulla mano d'opera necessaria ai bisogni locali dell'agricoltura. Essa sottrae un considerevole numero di braccia al lavoro dei campi, e questa diminuzione di forza ha conseguenze economiche assai gravi e funeste per le nostre terre, giacché ormai il prezzo della mano d'opera è pressoché raddoppiato, e inoltre mancano spesso gli agricoltori che ci vorrebbero pel lavoro ordinario dei poderi. Da ciò cessazione di miglioramenti agrari, diminuzione di reddito pel proprietario, e trascuranza e spesso abbandono dei lavori agricoli. L'emigrazione è pure cagione di mali morali; e talora produce effetti che avranno conseguenze lontane.

Spesso l'emigrazione determina il patto di una nuova famiglia. **Contratto il matrimonio, dopo pochi mesi di convivenza, lo sposo emigra in cerca di fortuna per sostenere la futura famiglia, e la sposa rimane in patria, o condannata ad un celibato forzato, o costretta a darsi alla corruzione: d'onde, o famiglie sacrificate, o famiglie corrotte e viziose.**

Malgrado tutti questi inconvenienti, l'emigrazione non ha lasciato di esercitare effetti benefici per qualche aspetto sulle nostre campagne, e sulle condizioni economiche generali del nostro circondario.

È innegabile il fatto di vistosi capitali importati da emigranti rimpatriati, o da essi spediti ai loro parenti. **Le recenti costruzioni di nuove e numerose case che abbondano nelle vallate di Fontanabuona e di Borzonasca,** i molti dissodamenti verificatisi in questi due mandamenti, e in quello di **Sestri-Levante,** sono conseguenze del danaro venuto dall'America.

Gli emigranti rimpatriati, comprano quasi sempre a prezzo favoloso le terre nelle quali hanno sudato come coloni o mezzadri prima di emigrare, e le privazioni sopportate con costante rassegnazione e con abnegazione grandissima lungi dalla patria, sono in loro compensate dalla soddisfazione che provano e dall'orgoglio che sentono di essere divenuti proprietari.

Ma l'emigrazione è dunque un bene od un male pel circondario chiavarese?

LA RAZZA PREDOMINANTE E LA DESCRIZIONE DELLA RAZZA CABANNINA

Atti della Giunta per la Inchiesta Agraria e sulle condizioni della Classe Agricola - Volume X - Relazione del Commissario Dott. **AGOSTINO BERTANI**, op. cit., CAPO IX – **Animali e loro prodotti**, pag. 405, estrapolando cita:

CAPO IX.

Animali e loro prodotti.

Razza bovina predominante.

In Liguria non vi può essere grande allevamento di bestiame bovino, perché il latte è già per se stesso un prodotto commerciale evitabilissimo, attesa la densità della popolazione e la migliorata viabilità, che ne rende possibile lo smercio nei vari centri, anche ad una distanza relativamente considerevole.

Funzione economica del bestiame bovino in Liguria, oltre quella di fornir carne, è quindi principalmente la produzione del latte, produzione la più proficua, se questo dalla poppa della vacca va direttamente allo stomaco umano, che è senza dubbio (economicamente parlando) il più utile consumatore del latte in natura.

Laddove le condizioni di lontananza o l'imperfetta viabilità impediscono lo smercio del latte pel consumo dell'uomo, esso si trasmette allo stomaco del vitello o si trasforma in formaggio. Ma il vitello, in buonissime condizioni d'allevamento, senza tener conto dei rischi dell'allevatore per morte, malattie, ecc. paga il latte al massimo in ragione di 10 centesimi il litro, mentre l'uomo lo paga 20 centesimi e più. **Ancor meno remuneratrice è l'industria del formaggio**.

Perciò l'allevamento del vitello è in ragione inversa della densità della popolazione, ond'è che questi centri popolosi sono repellenti all'allevamento del vitello come alla fabbricazione del formaggio.

Nella **provincia di Porto Maurizio** s'avrebbero **6076 capi bovini**, così distinti: tori da monta 187, vacche 3701, giovenche pregne 347, buoi da lavoro 1432, da macello 50, torelli sotto i 6 mesi 51, vitelli sotto i 6 mesi 308.

Nella **provincia di Genova** vi sarebbero, secondo l'ultima statistica del bestiame (1875), **n. 56,912 capi di bestiame bovino**, di cui 218 tori da monta, 35,983 vacche, buoi da lavoro 6283, buoi da macello 1027, giovenche pregne 4808, bufali 62, torelli sotto i 6 mesi 1033, vitelli e vitelle sotto i 6 mesi 7498.

Atti della Giunta per la Inchiesta Agraria e sulle condizioni della Classe Agricola- Volume X- Relazione del Commissario Dott. **AGOSTINO BERTANI**, op. cit.,CAPO IX- **Animali e loro prodotti**, pag. 407, estrapolando cita:

Le stalle, male costruite e peggio governate, prive d'ogni principio igienico, deficienti di luce e di aria, senza selciato, per cui le urine van disperse, senza abbeveratoio e spesso senza mangiatoia, ammorbate dal puzzo del concime accumulato in un angolo ove fermenta, **sono per lo più al pianterreno delle case abitate dai contadini**.

Il fieno, una volta che abbi raggiunto nei prati la voluta essicazione, è conservato in appositi locali uniti alle case, o **in baracche o barche coperte di paglia**. Più spesso però i fienili sono all'aperto: ivi **il foraggio** è ammonticchiato sotto una copertura a

foggia di immenso ombrello, che scorrendo attorno ad un gran palo conficcato nel suolo, s'abbassa man mano che il fieno vien sottratto. Così pure si usa per la **paglia**, che da taluni è somministrata al bestiame, frammista al fieno, nelle giornate invernali; o spargersi nelle stalle ove diviene concime cogli escrementi.

Oltre al fieno si somministrano alle vacche i cosiddetti *beveroni*. E qualcuno ha introdotto anche l'uso della *burlanda*, cioè il residuo dei cereali nella fabbricazione dell'alcool.

La *burlanda* non è un alimento complesso, essendo esclusivamente composta di sostanze azotate; dovrebbe quindi essere completato con sostanze amidacee, poiché il latte proveniente da quella unica nutrizione riesce meno buono ed aromatico del latte prodotto con foraggi di montagna.

PROVINCIA DI GENOVA.

Circondari di Albenga e Savona. – Nei circondari di **Albenga** e di **Savona** i numerosi pascoli e l'estesa boscaglia della Bormida si prestano benissimo **all'industria del bestiame bovino**; e **le razze che ne provengono** sono ricercatissime perché dotate di molta forza muscolare e capaci di resistere ai lunghi e faticosi lavori dell'aratro, a trascinare il carro pei viottoli erti e difficili, che conducono alle boscaglie circostanti e a travolgere dietro loro i tronchi d'albero, fino ai sottoposti piani, ove si riducono a tavole e travi. I capi poi destinati al macello sono di squisita carne, e ricercatissimi a preferenza di quelli provenienti dal **Piemonte**.

Il prezzo di un paio di buoi di questa **razza montanina nostrale**, di media età e atti alla fatica dell'aratro, varia tra i 24 e i 30 marenghi, essendo costume di negoziare con tal moneta. **Il prezzo di una vacca da latte varia fra i 12 e i 20 marenghi.** I vitelli poi si vendono a peso e si pagano da lire 1 20 a lire 1 40 il chilogrammo.

Appreziate su tutte le altre razze son quelle di Bardineto.

Circondari di Spezia e di Chiavari. – Nel circondario di **Spezia** v'è pure un discreto allevamento della **razza lunigianese da lavoro, da carne e da latte**, che si estende anche al circondario di **Chiavari, ove però predomina altra razza indigena, acclimatata ab antiquo, di statura al di sotto della mezzana**, ma forte, vigorosa, raramente soggetta ad infermità, parca, da latte e da carne, poco adatta al lavoro e pochissimo usata per esso.

Le razze importate difficilmente arriveranno ad avere la prevalenza su tale piccola ma robustissima razza indigena, resistente al massimo grado agli agenti fisici e meteorologici.¹⁶

Circondario di Genova. – Da poco tempo fu introdotta a **Masone**, nell'Appennino del-

¹⁶ La razza indicata nella *Relazione Bertani* del 1883 è certamente la **razza Cabannina**. Gli elementi elencati la "fotografano" con esattezza. Nel tempo, la razza pur impoverendosi "geneticamente" a causa del seme dei tori, spesso prodotto da tori figli o fratelli della vacca portata alla *monta*, rimase incontrastata regina dei monti d'Aveto. Infine la **Cabannina** venne quasi azzerata. Grazie agli *uffici* della **"Cattedra ambulante di agricoltura di Chiavari"**, foraggiata dallo Stato fascista, fu sostituita della razza **"Bruna alpina"**. Si agì all'italiana, con una serie di contributi atti ad invogliare i contadini allevatori nell'opera d'annientamento dell'antica "razza". Alle "lusinghe", e al ben orchestrato "suono delle Sirene", resistettero solo piccoli gruppi di allevatori delle parrocchie di **Priosca** e **Cabanne**. Negli anni '60 si completò l'opera con la "farsa" della "tubercolosi" bovina. Stranamente, vacche *Cabannine* in salute e da "mercato" vennero indicate come "tubercolotiche" dal veterinario di Borzonasca e dai suoi *sodali*. Ed anziché essere abbattute, come da prassi, pare fossero rivendute altrove. Così raccontava il mitico **Bino Fulle**, appassionato allevatore di **Garba**.

17353

ATTI DELLA GIUNTA

PER LA

INCHIESTA AGRARIA

E

SULLE CONDIZIONI DELLA CLASSE AGRICOLA

—
Volume X
—



RELAZIONE del Commissario Dott. AGOSTINO BERTANI, Deputato al Parlamento, sulla OTTAVA CIRCOSCRIZIONE (Province di Porto Maurizio, Genova e Massa-Carrara).

Fascicolo I

PROVINCIE DI PORTO MAURIZIO E GENOVA.



UNIVERSITA DI GENOVA
Facoltà di Economia e Commercio
Biblioteca
Inventario N. 27028
Data: 7 APR. 1955

ROMA

FORZANI E C., TIPOGRAFI DEL SENATO

—
1883
, era

Elaborazione dell'intestazione della "Relazione del Commissario Dott. Agostino Bertani"
(Per aver fornito alcune copie della *Relazione Bertani* ringraziamo il prof. Gino Redoano Coppedè)

Le stalle, male costruite e peggio governate, prive d'ogni principio igienico, deficienti di luce e di aria, senza selciato, per cui le urine van disperse, senza abbeveratoio e spesso senza mangiatoia, ammorbate dal puzzo del concime accumulato in un angolo ove fermenta, sono per lo più al pianterreno delle case abitate dai contadini.

Il fieno, una volta che abbia raggiunto nei prati la voluta essiccazione, è conservato in appositi locali uniti alle case, o in baracche o barche coperte di paglia. Più spesso però i fienili sono all'aperto: ivi il foraggio è ammonticchiato sotto una copertura a foggia di immenso ombrello, che scorrendo attorno ad un gran palo conficcato nel suolo, s'abbassa man mano che il fieno vien sottratto. Così pure si usa per la paglia, che da taluni è somministrata al bestiame, frammista al fieno, nelle giornate invernali; o spargesi nelle stalle ove diviene concime cogli escrementi.

Oltre al fieno si somministrano alle vacche i cosiddetti *beveroni*. E qualcuno ha introdotto anche l'uso della *burlanda*, cioè il residuo dei cereali nella fabbricazione dell'alcool.

La *burlanda* non è un alimento complesso, essendo esclusivamente composta di sostanze azotate; dovrebbe quindi essere completato con sostanze amidacee, poichè il latte proveniente da quella unica nutrizione riesce meno buono ed aromatico del latte prodotto con foraggi di montagna.

PROVINCIA DI GENOVA.

Circondari di Albenga e Savona. — Nei circondari di Albenga e di Savona i numerosi pascoli e l'estesa boscaglia della Bormida si prestano benissimo all'industria del bestiame bovino; e le razze che ne provengono sono ricercatissime perchè dotate di molta forza muscolare e capaci di resistere ai lunghi e faticosi lavori dell'aratro, a trascinare il carro pei viottoli erti e difficili, che conducono alle boscaglie circostanti e a travolgere dietro loro i tronchi d'albero, fino ai sottoposti piani, ove si riducono a tavole e travi. I capi poi destinati al macello sono di squisita carne, e ricercatissimi a preferenza di quelli provenienti dal Piemonte.

Il prezzo di un paio di buoi di questa razza *montanina nostrale*, di media età e atti alla fatica dell'aratro, varia tra i 25 e i 30 marenghi, essendo costume di negoziare con tal moneta. Il prezzo di una vacca da latte varia fra i 12 e i 20 marenghi. I vitelli poi si vendono a peso e si pagano da lire 1 20 a lire 1 40 il chilogrammo.

Appreziate su tutte le altre razze sono quelle di Bardineto.

Circondari di Spezia e di Chiavari. — Nel circondario di Spezia v'è pure un discreto allevamento della razza lunigianese da lavoro, da carne e da latte, che si estende anche al circondario di Chiavari, ove però predomina altra razza indigena, acclimatata *ab antiquo*, di statura al di sotto della mezzana, ma forte, vigorosa, raramente soggetta ad infermità, parca, da latte e da carne, poco adatta al lavoro e pochissimo usata per esso.

Le razze importate difficilmente arriveranno ad avere la prevalenza su tale piccola ma robustissima razza indigena, resistente al massimo grado agli agenti fisici e meteorologici.

Circondario di Genova. — Da poco tempo fu introdotta a Masone, nell'Appennino del-

Elaborazione di pag. 407 della "Relazione del Commissario Dott. Agostino Bertani"

-Si descrive, senza nominarla, la *razza Cabannina-*



foto Berto (Adalberto Giuffra)

- **L'abbeverata delle vacche *Cabannine*** -

(Si ringrazia per la cortesia il Comune di S. Stefano d'Aveto e la famiglia Giuffra)



foto Sandro Sbarbaro

-**Vacche *Cabannine* al pascolo, presso Mileto-**

Ringraziamo:

Comune di S. Stefano d'Aveto, Carlo Alberto Gemignani, Vittorio Battistoni, Adalberto Giuffra, Simona Ferretti, Cristoforo Campomenosi, Antoniuccia Sbertoli, Giovanni Ferrero, Mario Senogrosso, e tutti coloro che hanno dato spunti, pur incidentalmente.

Nota:

Ci scusiamo per eventuali refusi o errori che il lettore troverà scorrendo il saggio.

© Sbarbaro Sandro, Genova 2022

Il saggio di Sandro Sbarbaro, LA "CURA DI LATTE" A S. STEFANO D'AVETO E IL TURISMO D'ÉLITE - Attorno al 1886 S. Stefano d'Aveto assurge al ruolo di "Stazione Climatica" e curativa - In appendice alcuni "Nulla osta per conseguire Passaporto per l'estero" emessi dal Comune di S. Stefano d'Aveto negli anni 1883-1887, ed alcuni estratti dagli "Atti della giunta per l'Inchiesta agraria" del 1883 a cura del Commissario Dott. Agostino Bertani, è stato tratto dal sito www.valdaveto.net